Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 17 25. April 2026 | Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

LEON RÜCKSTEIN
BAD&HEIZUNG
Sanitär- und Heizungstechnik
Wärmepumpe
Badgestaltung
Walsroder Str. 271 | 30855 Langenhagen
Tel. 0511 / 515 44 575 | info@rueckstein.com
www.rueckstein.com
4327901_002626

Region Hannover würdigt Engagement

Projekte und Vereine freuen sich über die Ehrenmedaille der Region Hannover für herausragende ehrenamtliche Tätigkeiten

GARBSEN/SEELZE. Im Rahmen der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus" hat der Erste Regionsrat Jens Palandt am Freitag insgesamt 25 ehrenamtlich engagierte Personen, Vereine und Projekte, die sich mit viel Herz und persönlichem Einsatz für das Miteinander in der Nachbarschaft engagieren, mit einer Ehrenmedaille ausgezeichnet.

Die ausgezeichneten Personen, Vereine und Projekte wurden von den Kommunen, den Abgeordneten der Regionsversammlung und den Dezernenten der Regionsverwaltung vorgeschlagen und von Mitgliedern der Regionsversammlung und -verwaltung ausgewählt. Zu den Ausgezeichneten aus Garbsen gehören die Projekte „Ehrenamtlicher Handwerkerdienst" und „Kleine Alltagshilfen". Beim ehrenamtlichen Handwerkerdienst übernimmt ein Team aus 21 ehrenamtlichen Freiwilligen überwiegend bei Senioren kleinere Alltags-Hilfen wie Glühbirnenwechsel, Möbelaufbau, Gardinenpflege, Fernseheinstellungen oder Unterstützung bei PCs/Tablets. Die Koordination übernehmen drei Projektleiter mit festen Sprechzeiten.

Das Projekt „Kleine Alltagshilfen" wird seit 2017 in Garbsen angeboten und bietet ehrenamtliche, nachbarschaftliche Unterstützung für ältere Menschen und krankheitsbedingt eingeschränkte Personen.



Freiwillige der Projekte „Ehrenamtlicher Handwerkerdienst" und „Kleine Alltagshilfen" aus Garbsen wurden von dem Ersten Regionsrat Jens Palandt (links) für ihr Engagement ausgezeichnet.
Fotos: Region Hannover / Iris TerzkaRegion HannoverRegion Hannover



Die Ehrenamtlichen der Projekte „Ecki" und „Letter fit: Miteinander-Füreinander" aus Seelze erhielten für ihr Engagement die Ehrenmedaille der Region Hannover.:

Regelmäßige Kontakte und Unterstützung im Alltag helfen gegen Einsamkeit und soziale Isolation. Zum Angebote gehören Spaziergänge, Vorlesen und Zuhören, Unterstützung bei PC/Tablet, Ausfüllhilfen, Begleitung beim Einkauf/Arztbesuchen, Kontakt zu Fachstellen sowie Begleitung zu Friedhofsgängen und bei der Balkonpflege.

In Seelze wurde das „Ecki" ausgezeichnet, das seit 2024 für integratives, wertschätzendes Miteinander steht und eine Begegnungs-, Bildungs- und Integrationsstätte ist. Ehrenamtliche schaffen durch ihr Engagement eine offene, helfende Kultur, unterstützen Geflüchtete beim Ankommen, fördern Identitäts- und Sprachentwicklung und ermöglichen durch Mentoren Programme sowie verlässliche Kinderbetreuung die Teilhabe von Frauen am Bildungsangebot.

Ausgezeichnet wurde auch „Letter fit: Miteinander-Füreinander e. V.", seit 2005 ein Förderverein, der mit niedrigschwelligem Engagement, zum Beispiel offenes Kaffeetrinken, den lebendigen Adventskalender oder bis 2022 den offenen Bücherschrank unterstützt. Ziel ist die Stärkung der Nachbarschaft, die Förderung von Eigeninitiative und gemeinsamer Gestaltung des Stadtteils. Der Verein arbeitet ehrenamtlich, ist gemeinnützig und offen für alle Alters-, Geschlechts- und Herkunftsgruppen.

Polizei warnt Handwerker

LOHNDE. In der Nacht zum Freitag schlugen Unbekannte in der Straße „Im Brünfeld zu. Ziel der Täter war ein abgestellter Peugeot, der gewaltsam geöffnet wurde. Aus dem Fahrzeuginneren entwendeten die Täter diverse hochwertige Profi-Werkzeuge. In der Region Hannover kam es zuletzt wiederholt zu gezielten Aufbrüchen von Firmen- und Handwerkerfahrzeugen. Die Täter haben es ausschließlich auf teure Maschinen abgesehen.

Hinweise nimmt die Polizei Seelze unter (05137) 8270 entgegen.

Neue Website:

Feingold	129,70 €/g
750 Gold	96,15 €/g
585 Gold	75,00 €/g
333 Gold	42,69 €/g
Zahngold	80,89 €/g
Silber	1,76 €/g
Versilbert	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069
12690401_002626

Abfuhrtermine verschieben sich

GARBSEN/SEELZE. Am Freitag, 1. Mai, dem „Tag der Arbeit", holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle sowie Altpapier und Leichtverpackungen ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Tonne im Umland der Region Hannover durch Remondis. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 1. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt.

Der Abfuhrtermin von Freitag (1. Mai) verschiebt sich auf Sonnabend (2. Mai).

Stadt Garbsen ruft auf zur Beteiligung für die kommunale Wärmeplanung

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen legt aktuell den Entwurf der kommunalen Wärmeplanung öffentlich aus. Bürgerinnen und Bürger haben noch bis zum 30. April die Möglichkeit, den Bericht einzusehen und Stellungnahmen abzugeben. Mit der Wärmeplanung stellt die Stadt die Weichen für eine klimafreundliche und zukunftssichere Energieversorgung. Ziel ist es, bis spätestens 2040 eine treibhausgasneutrale Wärmeversorgung im gesamten Stadtgebiet zu erreichen. „Die Wärmeplanung betrifft uns alle – jede Wohnung, jedes Haus und jeden Betrieb. Deshalb rufe ich alle Bürgerinnen und Bürger ausdrücklich dazu auf, sich jetzt einzubringen und ihre Perspektiven mit uns zu teilen. Nur gemeinsam können wir tragfähige und akzeptierte Lösungen entwickeln", betont Bürgermeister Claudio Provenzano.

Der Entwurf zeigt auf, wie die Wärmeversorgung in Garbsen künftig gestaltet werden kann. Er enthält unter anderem: eine Analyse des aktuellen Wärmebedarfs, Prognosen für die zukünftige Entwicklung, mögliche Gebiete für Wärmenetze und konkrete Maßnahmen für die Umsetzung der Wärmewende.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf dem Einsatz erneuerbarer Energien wie Umweltwärme, Solarthermie, Geothermie und Biomasse sowie auf der Nutzung von Abwärme. Ergänzend dazu enthält der Bericht Informationen zur aktuellen und zukünftigen Treibhausgasbilanz sowie zu Einsparpotenzialen im Wärmesektor.

Die kommunale Wärmeplanung ist ein strategisches Instrument, das den Weg zu einer fossilfreien Wärmeversorgung bis zum Jahr 2040 aufzeigt. Grundlage der Planung ist das Niedersächsische Klimaschutzgesetz.

Die Unterlagen sind im Rathaus der Stadt Garbsen sowie online auf der Beteiligungsplattform www.garbsen-gemeinsam-gestalten.de unter dem Stichpunkt „Kommunale Wärmeplanung" einsehbar. Ergänzend stehen detaillierte Karten in einem digitalen Portal unter https://waermeplanungen.de/garbsen-basis/ zur Verfügung.

Stellungnahmen können bis zum 30. April bevorzugt per E-Mail an waermeplanung@garbsen.de eingereicht werden. Die Stadt Garbsen lädt alle Interessierten ein, sich aktiv an diesem wichtigen Zukunftsprojekt zu beteiligen.

Zwei Brillen. Ein Preis. Kein Haken.



Jetzt online Termin vereinbaren und vor Ort kostenfreien Sehtest machen

TESTSIEGER

*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. Nur gültig vom 01.05. - 31.07.2026. Das zweite Glaspaar in Standard-Qualität bekommen Sie mit Ihrer zweiten Fassung bis 59,90 € kostenfrei dazu. Dies gilt auch für reduzierte Fassungen, eingeschränkte Lieferbereiche. Verantwortlich für die Werbung: LM Hoffmann GmbH, Bahnhofstr. 32, 37327 Leinfelde.

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49
12354801_002626

ANKAUFSWOCHEN
Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck!
(Auch versilbert)

BELMONDO
Gold und Kunst
An- und Verkauf
IM CCL LANGENHAGEN
Wir kaufen Gold, Silber, Zinn und Kunst zu Höchstpreisen. Erleben Sie faire Beratung, exklusive Stücke und sofortige Abwicklung.
Kommen Sie vorbei – wir kaufen an!
Alle Raritäten, skurriles Militaria, hochwertige Pelze, Teppiche, Designer-, Möbel-, Vintage-Stücke, Uhren und Schmuck, Luxusartikel, Handtaschen, Koffer – alles, was schön und rar ist, kaufen wir zu fairen Preisen an.
EINZIGER STANDORT im CCL Langenhagen!
Uhrmacherservice hochwertiger Uhren · Haushaltsauflösungen
Hausbesuche nach Terminvereinbarungen möglich.
Anfahrt und Einschätzung kostenlos.
Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325
Im CCL/ EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Str.
www.belmondo-langenhagen.de
10949701_002626

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	127,83 €/g
999er Silber	1,61 €/g
750er Gold	95,87 €/g
925er Silber	1,49 €/g
585er Gold	74,78 €/g
333er Gold	42,57 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	81,11 €/g

Stand 21.04.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4678601_002626

NATI´S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de
Unter einem Dach bieten wir:
- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit.
Für die Tagespflege haben wir am Freitag noch weitere Plätze frei.
37793101_002625



37895801_002625

Reiter-Rallye findet in Osterwald statt

OSTERWALD. Schon viele Jahre gab es diese Veranstaltung, Schnitzeljagd auf dem Pferd, in Osterwald nicht mehr. Am Sonntag, 26. April, um 8 Uhr bietet der Reitverein St. Georg Osterwald eine Tour von etwa 10 km ins Gelände hinter dem Verein an, geritten in allen Gangarten Schritt, Trapp und Galopp. Unterwegs gibt es Stationen, wo Wissen rund um das Pferd gefragt ist. Anmelden konnten sich Jung und Alt, Groß und Klein sowie Gruppen von 2 bis 4 Reitern. Es geht nicht nur um Schnelligkeit, sondern um Teamarbeit, Geschicklichkeit, ohne Leistungsdruck. Spiel und Spaß stehen im Mittelpunkt. Gegen 15 Uhr erfahren die Teilnehmenden bei der Siegerehrung in der Reithalle, welches Team die Aufgaben am besten gelöst hat. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 25.4. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 26.4. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 27.4. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoversche Str. 51. Am 28.4. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 1. Am 29.4. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Orionhof 8. Am 30.4. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am 1.5. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05032) 67963; am 1. Mai von 7 Uhr bis 7 Uhr des Folgetages Telefon (05036)9252255.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Dienstag, 28.04.2026, 19:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Lohnde, Lohnde, Bürgerhaus Lohnde
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 27 aus der Sitzung vom 20.01.2026/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Vergabe von Ortsratsmitteln/Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung
Donnerstag, 30.04.2026, 19:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze, Seelze, Regenbogenschule, Mensa
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Bildung der Ratsausschüsse Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern und Bürgervertretungen des Ausschusses für Bildung und Soziales/Genehmigung des Protokolls Nr. 38 aus der Sitzung vom 26.02.2026/Bericht über Beschlüsse aus dem Verwaltungsausschuss/Mitteilungen des Bürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Kauf des Gebäudes Lange-Feld-Str. 122 zur Unterbringung von Schutzsuchenden; hier: weitere Informationen und Umbau- und Sanierungszeitplan für die Objekte LFS 120 und LFS 122/Verzicht auf die Ausschreibung der Stelle des Ersten Stadtrates/Bauturbo in Seelze - Grundsatzbeschluss zum Zustimmungsverfahren nach § 36a BauGB/Einrichtung eines Integrationsbeirats; hier: Satzung und weiteres Verfahren/Annahme von Spenden/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.
12642301_002626

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de
Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de
Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de
Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.
epaper.umschau-garbsen.de



30319301_002625

Neue Pflegefachschule der Hahne Holding eröffnet

Moderner Neubau setzt Impulse für die Zukunft der Pflege

HANNOVER/GARBSEN (BUDO). Mit der Eröffnung der neuen Pflegefachschule Hannover (PFSH) am Donnerstag hat die Hahne Holding einen modernen Bildungsstandort geschaffen, der gezielt auf die Anforderungen einer sich wandelnden Pflege vorbereitet. Der Neubau bietet zeitgemäße Rahmenbedingungen für Ausbildung und Qualifizierung und leistet einen wichtigen Beitrag zur Fachkräftesicherung in der Region.

Im Rahmen der Eröffnungsfeier stand die Frage im Mittelpunkt, wie die Zukunft der Pflege aktiv gestaltet werden kann. In einer Podiumsrunde wurde deutlich, dass eine hochwertige und praxisnahe Ausbildung dabei eine zentrale Rolle spielt. Diskutiert wurde unter anderem, welche Verantwortung die verschiedenen Akteure – von Bildung über Träger bis hin zur Wirtschaft – konkret übernehmen müssen, um Pflege langfristig attraktiv zu gestalten. Ebenso ging es um die Frage, welche Rahmenbedingungen notwendig sind, um Ausbildungsqualität dauerhaft zu sichern und junge Menschen nicht nur für den Pflegeberuf zu gewinnen, sondern auch langfristig im Beruf zu halten. Die neue Pflegefachschule wurde dabei bewusst als Investition in die Zukunft verstanden. Sie fungiert als Ort, an dem moderne Pflegebildung entsteht und an dem das Zusammenspiel von Theorie und Praxis gezielt weiterentwickelt wird. Deutlich wurde: Die Herausforderungen in der Pflege lassen sich nur gemeinsam bewältigen. Entscheidend ist ein enger Schulterschluss zwischen Bildung, Praxis, Trägern, Politik und wirtschaftlichen Akteuren, um die Pflege von morgen nachhaltig zu sichern und weiterzuentwickeln.

„Mit der neuen Pflegefachschule schaffen wir einen Ort, an dem Ausbildung neu gedacht wird und Auszubildende optimal auf ihren Beruf vorbereitet werden“, sagt Sarah Kretzschmar-Langel, Schulleitung der Pflegefachschule Hannover. „Unser Ziel ist es, Handlungskompetenz zu stärken und den Transfer in den Berufsalltag so praxisnah wie möglich zu gestalten.“ Die Pflegefachschule Hannover verbindet Theorie und Praxis in einem eng verzahnten Ausbildungskonzept. Moderne Lernräume und realitätsnahe Trainingsmöglichkeiten im Skills Lab (zentrale Trainingseinrichtung) ermöglichen eine praxisnahe und zukunftsorientierte Ausbildung.



Geschäftsführer Carl Hahne begrüßt die Gäste mit den Worten: „Wer die Zukunft der Pflege sichern will, muss heute in Ausbildung investieren. Mit der Pflegefachschule setzen wir genau hier an – als bewusstes Signal für Verantwortung und langfristige Entwicklung.“


Symbolische Schlüsselübergabe: Stellvertretend für den Oberbürgermeister übergibt Axel von der Ohe (2. von rechts) den von ihm unterschriebenen Schlüssel an das Leitungsteam der Pflegefachschule.

Als Träger und Investor steht die Hahne Holding seit über 45 Jahren für Verantwortung in der Pflege und die Entwicklung von Lebens- und Arbeitsorten in der Region Hannover. Mit der Pflegefachschule investiert das Unternehmen gezielt in die Zukunft der Pflege. Die PFSH wurde bereits 2007 von der Hahne Holding gegründet und wird mit dem Neubau konsequent weiterentwickelt. „Wir investieren bewusst in Ausbildung, weil sie die Grundlage für Qualität in der Pflege von morgen ist“, sagt Carl Hahne von der Geschäftsführung der Hahne Holding. „Mit der Pflegefachschule Hannover schaffen wir einen Ort, der jungen Menschen Perspektiven eröffnet und gleichzeitig einen wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit in der Region leistet.“

Die Hahne Holding ist eine familiengeführte Unternehmensgruppe aus Garbsen. Seit 1979 betreibt Familie Hahne die Hahne Residenz „Haus der Ruhe“ in Meyenfeld für stationär pflegebedürftige Senioren sowie das „Heidehaus“ in Hannover und zwei weitere Einrichtungen in Mardorf (Steinhuder Meer) und Rethen (Laatzen). Hinzu kommen der Hahne Pflegedienst, die Hahne Tagespflege und viele weitere Angebote rund um das Thema Wohnen & Altenpflege.


Die neueröffnete Pflegefachschule der Hahne Holding Am Heidehaus macht auch von außen einen guten Eindruck.
Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Mitsingfestival in Berenbostel

Warme Kehlen, rote Hosen und „Chaoten“

BERENBOSTEL. Am 2. Mai feiert die Evangelische Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen ein Mitsingfestival im Freizeitpark hinter der Stephanuskirche. Motto ist „Berenbostel singt!“ Start ist um 18 Uhr im Rahmen von „Kirchens Biergarten“ mit Steaks und Getränken. Menschen jeden Alters sind eingeladen, gemeinsam bewegte Glaubenslieder zu singen, begleitet von Martin Jursch und Band. Um 19 Uhr gastiert dann die Show Big Band „Allmand Chaoten Orchester“ aus Stuttgart und spielt Latin, Jazz, Funk, Pop und Rock. Markenzeichen des 35-köpfigen Ensembles sind Showeinlagen in farbenfrohen Kostümen und roten Hosen, die ihre musikalischen Darbietungen umrahmen.


Die Show Big Band „Allmand Chaoten Orchester“ gastiert beim Mitsingfestival der Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen am 2. Mai. Foto: Allmand Chaoten Orchester e.V.

Am 3. Mai um 10.30 Uhr folgt ein Singegottesdienst in der Kirche mit dem Eventpianisten Clemens Piniakowski sowie Pastor und C-Pop-Kantor Martin Funke. Um 17 Uhr ist dort dann Wunschliedersingen mit Chris Diana Hackmann und Claudia Jursch (Gesang), Martin Funke (Gitarre), Martin Jursch (E-Piano) sowie Clemens Piniakowski (Schlagzeug). Die Besucher wählen vor Ort per Handy Lieder aus den Genres Pop & Rock, Schlager, Worship, Gospel und Volkslied. Die Band spielt und singt sie dann spontan mit ihnen. Alle Veranstaltungen sind kostenlos. Menschen jeder Konfession sind willkommen.

Rekordbeteiligung bei „Garbsen zeigt Gesicht“


Claudia Müller (von links), Ina Fedrich und Wiebke Müller aus der Lenkungsgruppe Bündnis für Vielfalt und Toleranz freuen sich über die erfolgreiche Fotoaktion. Foto: Regina Schiewe

GARBSEN. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger aus verschiedenen Ortsteilen beteiligten sich bereits an der Fotoaktion „Garbsen zeigt Gesicht – Stärke unsere Demokratie“ und setzen damit ein starkes Zeichen für Vielfalt, Zusammenhalt und demokratische Werte.

Der Fototermin am 11. April entwickelte sich zu einem großen Erfolg und verzeichnete eine Rekordbeteiligung. Viele Menschen nutzten die Gelegenheit, sich fotografieren zu lassen und so öffentlich Haltung für Demokratie zu zeigen. In zahlreichen Gesprächen wurde deutlich, dass viele den Wunsch haben, sich aktiv für ein friedliches, freies und solidarisches Miteinander einzusetzen. Themen wie Mitbestimmung, gesellschaftliche Teilhabe und der Schutz demokratischer Grundwerte standen dabei im Mittelpunkt.

Besonders erfreulich: Der Stadtteil Alt-Garbsen liegt aktuell bei der Beteiligung an der Aktion vorne. Das Bündnis für Vielfalt und Toleranz freut sich über das große Engagement. Aus den entstandenen Porträts werden großformatige Gemeinschaftsbanner gestaltet, die später in allen Garbsener Stadtteilen sowie am Rathaus zu sehen sein werden. Das Projekt wird von der Region Hannover gefördert.

Schloß Ricklingen: Maibaumaufstellen

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Samstag, 2. Mai, wird der Maibaum um 13 Uhr an der Feuerwache in Schloß Ricklingen, Voigtstraße, aufgestellt. Es wird ein Flohmarkt an der Feuerwache organisiert. Der Aufbau ist um 9.30 Uhr, Beginn um 11 Uhr und er endet gegen 16 Uhr.

Es wird Leckeres vom Grill sowie Pommes und Getränke geben. Für die Kinder wird eine Hüpfburg aufgestellt. Ein Brass-Ensemble wird von 13 bis 15 Uhr mit Live-Musik für eine gute Stimmung sorgen.

Anmeldung und Informationen zum Flohmarkt unter Schlori-flohmarkt@gmx.de (keine Gewerbetreibende).

Maibaumaufstellen in Heitlingen

HEITLINGEN. Die Freiwillige Feuerwehr Heitlingen lädt am Freitag, 1. Mai, ab 16 Uhr zum traditionellen Maibaumaufstellen an der Feuerwache, Vor den Höfen 5, ein.

Geboten werden verschiedene Kinderattraktionen, darunter unter anderem Kinderschminken sowie kühle Getränke, Waffeln und Grillwaren.

Sportabzeichen bei der SG Letter

LETTER. Bei der SG Letter kann wieder für das Sportabzeichen trainiert werden. Trainiert wird montags und donnerstags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Leinestadion. Wer sich der Jedermannsportgruppe anschließen möchte, ist willkommen. Ein Schnuppertraining ist ebenfalls zu den Trainingszeiten möglich. Fragen beantwortet Hans-Joachim Flatau unter (0170) 3810616.

Das Trio „Lesestärke3“ trägt sein Jubiläumsprogramm vor

„Nur das Beste…“ aus 20 Jahren in der Stadtbibliothek vorgelesen

GARBSEN (BUDO). Nicht nur der Förderkreis Leselust kann auf sein 20-jähriges Bestehen zurückblicken, sondern auch das Trio Lesestärke3. Denn schon mit der Gründung des Förderkreises war klar, dass das Motto „Lesen macht Spaß“ auch von den Mitgliedern des Förderkreises „vorgelebt“ werden sollte. Um das in die Tat umzusetzen, gründete sich 2006 ein Vorlesetrio – zunächst unter dem Namen „Das literarische Terzett“ mit Jördis Coldewey, Hugo Greff und Dieter Albrecht. Seit dem Tod des unvergessenen Hugo Greff ist Heiner Schädel mit von der Partie. Seither tritt das Trio unter dem Namen „Lesestärke 3“ auf.



Herr der leisen Töne: Pianist Christof Wenzel hat das Trio „Lesestärke 3“ bei seinem Jubiläumsprogramm einfühlsam am E-Piano begleitet. -

Mit einem Dank an die Bibliotheksleiterin Sabine Eilers für ihre 20-jährige Unterstützung eröffnete Dieter Albrecht den heiteren Abend. Eine besondere Erinnerung verbindet das Trio mit Loriot also Vicco von Bülow, was dem Programm die besondere Würze verlieh. Demzufolge bildete auch Loriots „Der sprechende Hund“ die Anfangspointe des Abends.

Was lag bei der Gestaltung des Jubiläumsprogramms näher, als aus dem großen Fundus der nunmehr 18 Programme das Beste, und zwar „Nur das Beste“, aufzubieten? Getreu dem lateinischen Wahlspruch der Literatur „Prodesse et delectare“ (zu Deutsch: Nützen und erfreuen) kamen ganz unterschiedliche Autoren zu Wort. Die „Großen“ des Humors und der Satire wie Heinrich Heine, Wilhelm Busch, Erich Kästner, Kurt Tucholsky und Karl Valentin durften natürlich nicht fehlen. So wurden insgesamt 21 Texte und Sketche zur Begeisterung der Zuhörer von dem Trio dargeboten. Mit der Zugabe „10 kleine Gläser Wein“, vorgetragen vom gesamten Trio, endete der humorvolle Leseabend.



Gut aufgelegt: Das Trio „Lesestärke 3“ mit (von links) Heiner Schädel, Jördis Coldewey und Dieter Albrecht hat sein Jubiläumsprogramm „Nur das Beste…“ aus 20 Jahren in der Stadtbibliothek vorgetragen und dabei einen großen Heiterkeitserfolg erzielt. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Um die große Nachfrage nach Karten zu befriedigen, hat am drauffolgenden Dienstagabend noch eine zweite Vorstellung stattgefunden.

Knapp zehn Prozent zu schnell

GARBSEN. Im Rahmen einer Verkehrskontrolle hat die Polizei in Garbsen am Donnerstag, 16. April, mehrere Verstöße geahndet. Neben Geschwindigkeitsmessungen wurde auch die allgemeine Fahrtüchtigkeit der Verkehrsteilnehmenden überprüft. Ziel war es, potenzielle Gefahrenquellen frühzeitig zu identifizieren und die Sicherheit im Straßenverkehr zu erhöhen. Dabei waren, neben Polizeibeamten aus Hannover auch Kolleginnen und Kollegen des Gewerbeaufsichtsamtes Hannover vor Ort. Für die geplanten Überprüfungen der Fahrzeuge wurde eine stationäre Kontrollstelle in Garbsen eingerichtet. Hierfür wurde die Richtungsfahrbahn der Gutenbergstraße in Richtung Alte Ricklinger Straße über den Parkplatz der Alten Ricklinger Straße 45 in Garbsen abgeleitet. Insgesamt wurden am Kontrolltag 87 Fahrzeuge überprüft. In Bezug auf die Geschwindigkeitsüberschreitungen konnten insgesamt acht Verstöße festgestellt werden. Dabei überstieg ein Verkehrsteilnehmender die zulässige Höchstgeschwindigkeit von 100km/h um 38km/h. Bei einem Fahrzeugführer stellten die Einsatzkräfte fest, dass er unter dem Einfluss von Kokain und Cannabis am Steuer saß. Darüber hinaus konnten im Fahrzeug zwei Messer, diverse Betäubungsmittel und 407 Schachteln unversteuerter Zigaretten aufgefunden werden. Entsprechende Strafanzeigen wurden eingeleitet.

Mustafa Yalcinkaya kandidiert

Grüner möchte Ortsbürgermeister von Meyenfeld werden

GARBSEN. Mustafa Yalcinkaya (Bündnis 90/Die Grünen) bewirbt sich um das Amt des Ortsbürgermeisters für Meyenfeld, Frielingen, Horst und Schloß Ricklingen. Der langjährige Meyenfelder möchte die Entwicklung der vier Dörfer aktiv mitgestalten und setzt dabei auf Zusammenhalt, Teilhabe und konkrete Verbesserungen im Alltag der Menschen.

Seit über 20 Jahren lebt Yalcinkaya in Meyenfeld und ist dort fest verwurzelt. Sein Engagement in der AG-Dorf Meyenfeld sowie seine mehr als 35-jährige Mitgliedschaft im Frielinger Taekwondo-Club prägen seine Verbundenheit mit der Region. „Unsere Dörfer leben vom Miteinander – dieses Engagement möchte ich stärken und weiter ausbauen“, erklärt Yalcinkaya.

Die vier Stadtteile versteht er ausdrücklich als gemeinsame Dorfgemeinschaft. Als Mensch mit Migrationshintergrund betont er die Bedeutung von Offenheit und Chancengleichheit: „Es ist wichtig, dass sich alle Menschen willkommen fühlen und die Möglichkeit haben, sich einzubringen.“

Neben dem starken ehrenamtlichen Engagement vor Ort sieht Yalcinkaya auch konkrete Handlungsfelder. Zu seinen zentralen Themen zählen die Unterstützung von Vereinen, der weitere Ausbau der Kinderbetreuung sowie Verbesserungen im öffentlichen Nahverkehr. Insbesondere die Verbindung zwischen den Dörfern soll gestärkt werden – etwa durch flexible Angebote wie den Sprinti.

Im Falle seiner Wahl möchte Yalcinkaya den Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern intensivieren. Geplant sind regelmäßige Sprechstunden in allen Ortsteilen, persönliche Gespräche vor Ort sowie ergänzende digitale Beteiligungsformate.

„Mir geht es darum, Brücken zu bauen – zwischen Menschen, zwischen den Dörfern und zwischen unterschiedlichen Perspektiven“, so Yalcinkaya.



Mustafa Yalcinkaya kandidiert für die Grünen als Ortsbürgermeister für Meyenfeld, Frielingen, Horst und Schloß Ricklingen. Foto: privat



Die neue Kita am Antareshof öffnet in diesem Sommer. Foto: Stadt Garbsen

Anmeldungen am GSG

BERENBOSTEL. Das Geschwister-Scholl-Gymnasium informiert über die Anmeldung für den neuen 5. Jahrgang für das Schuljahr 2026/2027.

Die erforderlichen Unterlagen können ab sofort bis zum 30. April (12 Uhr) auf der Homepage www.gsgberenbostel.de heruntergeladen werden. Weitere Infos zur Anmeldung sind ebenfalls auf der Homepage zu finden.

Alle erforderlichen Unterlagen sind an folgenden Tagen zur persönlichen Anmeldung mitzubringen: 27. bis 30. April von 8 bis 12 Uhr und zusätzlich am 27. und 29. April von 15 bis 18 Uhr. Ein Termin ist nicht nötig.

Kita Antareshof öffnet bereits in diesem Sommer ihre Pforten

GARBSEN (STP). Gute Neuigkeiten für Eltern und ihren Nachwuchs: Die neue Kita Antareshof im Stadtteil Auf der Horst öffnet bereits in wenigen Monaten ihren Pforten. Ab sofort besteht die Möglichkeit, im städtischen Kitaportal einen Platz für die Einrichtung vormerken zu lassen. Dies ist auf www.garbsen.de/kita-portal möglich.

„Ich freue mich sehr, dass mit der Kita Antareshof eine weitere moderne Betreuungseinrichtung in Garbsen öffnet. Damit kommen wir unserem Ziel, für jedes Kind in unserer Stadt einen Krippen- und Kitaplatz anzubieten, einen entscheidenden Schritt näher“, so Bürgermeister Claudio Provenzano.

In der neuen Einrichtung entstehen drei Krippengruppen sowie drei Kindergartengruppen, von denen eine als Integrationsgruppe geführt wird. Eltern, denen eine Online-Anmeldung im Kitaportal nicht möglich ist, unterstützt der Kinder- und Familienservice der Stadt Garbsen gern und sendet auf Anfrage ein Anmeldeformular zu. Für Fragen zur Anmeldung oder Auskünfte zum Kita-Besuch sind die Kolleginnen und Kollegen unter Telefon (05131) 707307 oder per E-Mail an familienservice@garbsen.de zu erreichen.

Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!
Flex
Firma Flex ☎ (0 51 31) 4 63 52 50
12714601_002626

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

jetzt allzeit hoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

Hans Beger Stiftung
Bauchspeicheldrüsenkrebs
Unterstützen Sie Forschung!
www.pankreasstiftung.de

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

SOS HUMANITY
Deine Spende rettet Leben!
Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.
sos-humanity.org/jetzt-spenden

Geranien Markt
Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet
Baumschule Nötel
baumschule-noetel.de
Mo.–Fr. 10–18 Uhr, Sa.9–16 Uhr, So.10–12 Uhr
Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl
2 x im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp
vom 22. 4. – 25. 6. 2026
Weiterhin Aushilfskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse: noetel@baumschule-noetel.de oder im Markt melden.
Langenhagen
Handelshof am CCL/ Stadtbahn
vom 22. 4. – 20. 6. 2026
Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden
• Fuchsien • Lobelien
• Impatien • Dahlien
• Begonien • Tagetes
• Verbenen • Salvien
• Petunien • Alyssum
• Ageratum • Margeriten
u.v.a.
Unser e 10-er-Träger
• Fl. Ließchen
• Eisbegonien
• Petunien
gemischte Farben
Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben
Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten
Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.
12044101_002626

MIX Markt
Angebote gültig: Montag 27.04. - Samstag 02.05.2026*
Schweinenacken ohne Knochen 1 kg 6.99
Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg 3.79
Schweinebauch wie gewachsen 1 kg 4.79
Schweinenacken mariniert ohne Knochen in Scheiben 1 kg 7.99
Rindernacken ohne Knochen 1 kg 12,-
Mainierte Hähnchenflügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. 4.69
Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg 6.99
Marinierte Hähnchenschenkel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. 3.69
Frische Hähnchenschenkel 10 kg Karton, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung PREIS 10 KG 27,-
PREIS 1 KG 3.29
Fassbier versch. Sorten 1.99 pro 1 Liter
Kartoffeln 5 kg Sack, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung, 1 kg = 0,40 1.99 5 KG SACK
Einlegegurken 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.79 AUS HOLLAND
Lauchzwiebeln/Radieschen/Dill/Petersilie je 1 Bund, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 0.79
Tomaten 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.99
Lachsabschnitte für die Fisch-Suppe „Ucha“, tiefgefroren 800 g Btl., 1 kg = 2,24 1.79
Teigtaschen mit Fleischfüllung „Khinkali“, vorgegart, tiefgefroren 400 g Btl., 1 kg = 6,48 2.59
Stör- oder Lachskaviar - Imitat aus Fischfond & Alginathülle je 200 g Gl., 1 kg = 11,45 2.29
Saure Sahne 30% Fett 380 g Bech., 1 kg = 7,08 2.69
*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00
Mix Markt 18 OHG
Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00
Mix Markt 122 OHG
Lange Weihe 65
30880 Laatzen
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00
Mix Markt Hannover
Inhaber: Dmitri Kuschlyu
Schierholzstr. 128
30655 Hannover
37633201_002625

Wirtschaft in Havelse

Handel • Handwerk • Dienstleistungen

Nach den Sternen greifen - Ein Abend der Hoffnung

Jazzclub veranstaltet eine musikalisch-szenische Lesung im Kulturhaus Kalle



Das Ensemble der musikalisch-szenischen Lesung im Kulturhaus Kalle auf einen Blick (von links): Sprecherin Hanna Legatis, Tenor Alessandro Rinella, Sängerin Hanna Jursch, Pianist Alexander Barsch und Sprecher Martin-G. Kunze. Foto: Hans-Werner Burgdorff

HAVELSE (BUDO). Der Jazzclub Garbsen hat am Sonnabend im Kalle vor ausverkauftem Haus einmal kein Konzert im eigentlichen Sinne veranstaltet, sondern vielmehr etwas ganz Neues angeboten, nämlich eine musikalisch-szenische Lesung, die Literatur, Schauspiel und Musik verband und dabei sowohl interdisziplinär als auch auf der Genre-Ebene ganz viel miteinander verflochten hat. Die mitwirkenden Künstler waren Hanna Jursch, Alessandro Rinella (Gesang) und Alexander Barsch (Piano) sowie Hanna Legatis und Martin-G. Kunze (Sprache).

Hanna Rinella, früher Jursch, die aus Garbsen stammt, hat bis 2005 an der „Hochschule für Musik, Theater und Medien“ Hannover Jazzgesang studiert. Sie ist eine international erfolgreiche, mehrfach preisgekrönte Interpretin mit vielen musikalischen Facetten. Alessandro Rinella ist ein italienischer preisgekrönter Operntenor, gefragter Gesangslehrer und Vocal Coach. Alexander Barsch entstammt der Big Band Berenbostel, hat ebenfalls an der Musikhochschule Hannover studiert und ist seit vielen Jahren als preisgekrönter Jazz-Pianist unterwegs. Hanna Legatis ist eine bekannte Fernsehjournalistin und Schauspielerin, Martin-G. Kunze ist Journalist und ebenfalls Schauspieler.

Bei der Veranstaltung handelte es sich um ein exquisites Bühnenereignis mit Eigen- und Fremdkompositionen von Klassik über Jazz und Modern, umrahmt von Texten von Autor/innen aus vier Kontinenten. Jazz traf auf Klassik, Latin auf Swing - ironisch, feinsinnig und hintergründig. Ergänzt durch Texte, Gedichte und kurze komödiantische Szenen, griff dieser Abend mutig nach den Sternen und verbreitete Hoffnung! Auch wenn die Zuhörer vieles um sie herum derzeit zum Verzweifeln bringen könnte, machte dieses Programm Mut, den Kopf nicht hängen zu lassen. Es half, beim Zuhören und -schauen sich selbst auf die Schliche zu kommen, wo wir oft zu früh verzagen. Denn: Hoffnung ist wichtig und die gute Nachricht ist. Sie ist erlernbar!

Musikalisch wurde die Veranstaltung eröffnet mit „Up Where We Belong“, einem Duett des britischen Sängers Joe Cocker und der US-amerikanischen Sängerin Jennifer Warnes, das im Juli 1982 erschien. „Kiss from a Rose” wurde in einem eigenen Arrangement präsentiert. Aus dem Jazzbereich wurde unter anderem „Spain” von Chick Corea zu Gehör gebracht.

Aus der Klassik gab es mit „Lascia ch'io pianga“ eine der berühmtesten Arien von Georg Friedrich Händel zu hören. Diese Musik komponierte er bereits 1705, berühmt wurde sie jedoch erst als Klagegesang in seiner 1711 in London uraufgeführten Oper Rinaldo.

Hervorgehoben seien noch die eigenen Arrangements des Ensembles, die Klassik und Jazz verbanden. Zum Beispiel die Szene von Libiamo/My Favourite Things, bei dem Hanna und Alessandro „das streitbare Ehepaar“ gespielt haben. Da wurde immer wieder bunt zwischen den Stücken hin und her gewechselt. Die Zuhörer spendeten frenetisch Beifall und verließen den Abend beeindruckt von der künstlerischen Qualität des Events.

Stein
ELEKTRONIK
Inhaber: Lutz Kiel
Radio- und Fernsehtechnikermeister
Hannoversche Str. 48 – 50
30823 Garbsen
Tel. (05137) 7 55 66
Fax (05137) 7 66 44
Mail: info@stein-multimedia.de
Elektrohausgeräte · Unterhaltungselektronik
Reparaturservice · Postagentur · Toto/Lotto
3471001_002626

WIR geben IHREM Alltag mehr
Wenn wir gehen, ist alles wieder schön!
Maler- u. Lackierarbeiten
Kreative Gestaltung
Traditionelle Handwerkstechniken
Tapezierarbeiten Bodenbelagsarbeiten
RECKEWERTH
Malerfachbetrieb GmbH
Inhaber Timo Dederding
Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen
Tel. 0 51 37/7 54 45
Internet: www.reckewerth-maler.de
7175901_002626

Ihr kompetenter, freundlicher Partner in allen Gesundheitsfragen
St. Georg-Apotheke
Martina Jungnick-Hagel
Hannoversche Str. 51 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137-75996 · Fax 13659
www.st-georg-apotheke-garbsen.de
info@st-georg-apotheke-garbsen.de
7901001_002626

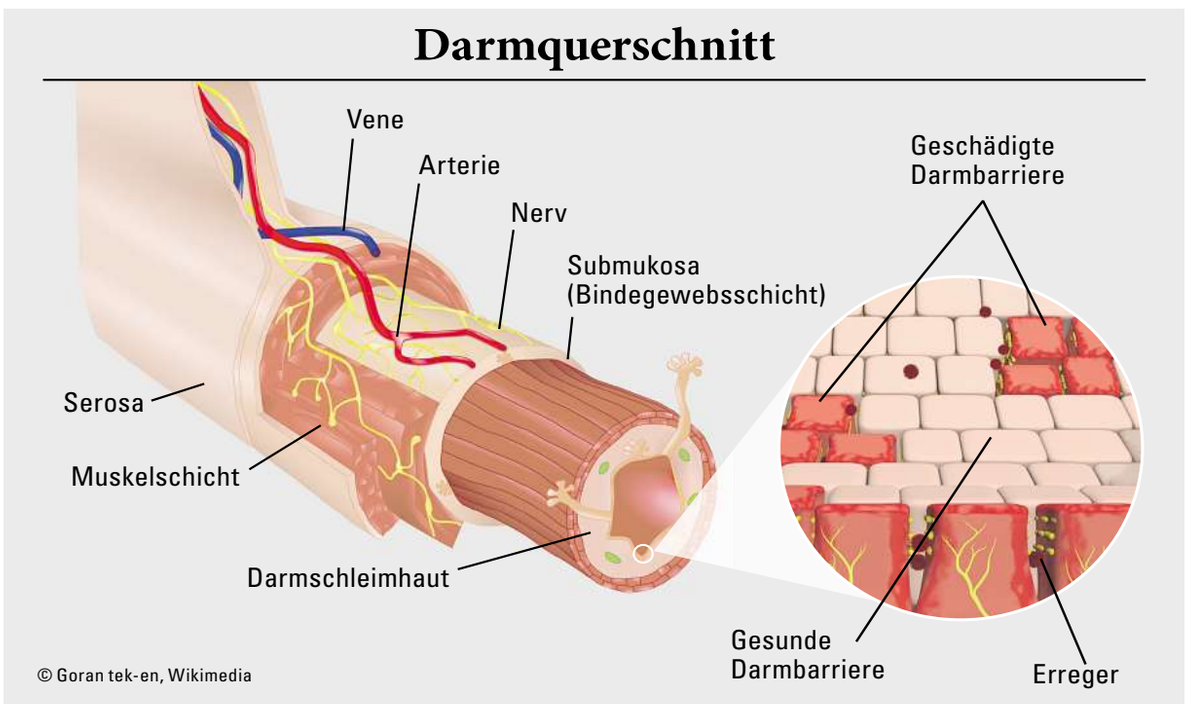
Kunden Dienst
Sanitär Heizung
UDE & SOHN
Am Sperrtor 2
30823 Garbsen
Tel. 05137 / 87 54 25
Fax 05137 / 87 54 20
7901901_002626

Schmull & Kaiser GbR
Fliesenleger
Beratung
Planung
Verlegung
Schulstraße 25a
30823 Garbsen
Tel. 0 51 37 - 87 44 45
Fax 0 51 37 - 87 44 46
Mobil 0170 / 882 76 96
7905501_002626

Peter Philipp
Geschäftsführender Gas- und Wasserinstallateurmeister
KOENEMANN PHILIPP
HEIZUNG · SANITÄR
Rolf Koenemann GmbH
Waldstraße 45 · 30823 Garbsen
Telefon (05137) 87 50 96
www.peter-philipp.eu
7912801_002626

Mysterium Reizdarm: Mythen, Fakten und aktuelle Erkenntnisse

Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen. Viele Deutsche leiden gelegentlich an einem oder mehreren dieser Symptome. Treten diese Darmbeschwerden jedoch immer wieder auf, handelt es sich meist um ein Reizdarmsyndrom. Doch was ist das Reizdarmsyndrom eigentlich genau? Und kann man den gängigsten Reizdarm-Mythen Glauben schenken? Darm-Experten haben den Faktencheck gemacht!



Mythos 1: Reizdarm ist eine Erkrankung des 21. Jahrhunderts.
Beim Reizdarmsyndrom handelt es sich keineswegs um eine neue Zivilisationskrankheit oder gar eine Modeerscheinung. Schon Hippokrates, oft als „Vater der modernen Medizin“ bezeichnet, beschrieb bereits vor über 2000 Jahren einen Patienten mit Abdominalbeschwerden, verändertem Stuhlverhalten, Blähungen und Stuhldrang – kurz: mit typischen Reizdarmsymptomen. Die Ursache jedoch blieb für ihn rätselhaft.

Mythos 2: Reizdarm – alles nur Einbildung?
Auch wenn Darm und Psyche eng zusammenhängen, ist der Reizdarm keine Einbildung. Die immer wieder auftretenden Symptome beruhen auf krankhaften Veränderungen im Körper. Die Beschwerden an sich mögen für Außenstehende nicht dramatisch wirken, verringern die Lebensqualität Betroffener jedoch beträchtlich – insbesondere, wenn sie wiederkehrend und in den ungünstigsten Momenten auftreten.

Mythos 3: Die Ursache von Reizdarm ist ungeklärt.
Wissenschaftler nehmen heute an, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache chronischer Darmbeschwerden ist. Schon kleinste Schädigungen reichen aus, um Erreger und Schadstoffe in die Darmwand eindringen zu lassen. In der Folge wird das enterische Nervensystem gereizt, es kommt zu wiederkehrendem Durchfall, oft gepaart mit Bauchschmerzen, Blähungen, teilweise Verstopfung.[1]

Doch was kann Reizdarm-Betroffenen wirklich helfen?
Hoffnung kommt nun aus der Wissenschaft. Ein Münchner Forscherteam wollte einen Weg finden, Reizdarm-Betroffenen zu helfen: Gemeinsam mit einem italienischen Wissenschaftler begaben sie sich vor mehr als 10 Jahren auf die Suche nach einer Lösung.

Im Laufe der Zeit stießen sie auf einen ganz speziellen Bakterienstamm namens B. bifidum MIMBb75. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulagern – bis zu 10 000-mal stärker als vergleichbare Stämme.

Das Forscherteam stellte sich daraufhin die folgende Frage: Können durch einen Stamm, der sich so stark an die Darmbarriere anlagert, auch wiederkehrende Beschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen zurückgehen?

Um eine Antwort auf diese Frage zu bekommen, führten sie eine wissenschaftliche Studie nach dem höchsten wissenschaftlichen Standard, dem sogenannten Goldstandard, durch. Das Ergebnis war ebenso beeindruckend wie eindeutig: Bei den Patienten mit einem Reizdarm, die den speziellen Bakterienstamm bekommen hatten, konnte eine deutlich höhere Verbesserung der Beschwerden festgestellt werden als in der Kontrollgruppe mit Placebo. Die Wirksamkeit des Bakterienstammes bei Reizdarmbeschwerden konnte demzufolge eindrucksvoll belegt werden.[2]

Von der Idee zum Produkt
Der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 ist in seiner nochmals weiterentwickelten, hitzeinaktivierten Form exklusiv im Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO enthalten, das mittlerweile zu den meistverkauften Präparaten gegen Reizdarmbeschwerden in ganz Europa gehört.[3]

Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, kann aber auch ganz bequem direkt beim Hersteller unter www.kijimea.de erworben werden.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Reizdarm PRO
(PZN 15999676)



www.kijimea.de

[1]Wood JD. Effects of bacteria on the enteric nervous system: implications for the irritable bowel syndrome. J Clin Gastroenterol. 2007;41 Suppl 1:S7-S19. doi:10.1097/MCG.0b013e31802f1331. [2]Guglielmetti S, Mora D, Gschwender M, Popp K. Randomised clinical trial: Bifidobacterium bifidum MIMBb75 significantly alleviates irritable bowel syndrome and improves quality of life – a double-blind, placebo-controlled study. Alimentary pharmacology & therapeutics. 2011;33(10):1123-1132. doi: org/10.1111/j.1365-2036.2011.04633.x. • [3] Insight Health, MAT 01/24, u. a. DE, AT, ES, IT.

KIJIMEA®
AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

12434401_002626

Deine Welt der Räder.

stadler



JUBILÄUMS AKTION

Gültig bis zum 28. Mai 2026, nur solange der Vorrat reicht.

MARKEN-QUALITÄT ZUM BESTPREIS

i:SY

E-Kompaktrad 20“
E5 ZR F CX Century



DAS Original | Superstarker Bosch CX Motor | Kiox Display | 545 Wh Akku | Gates CDX Carbonriemen | Brooks Sattel | 150 kg | für Alltag und lange Touren geeignet | Art.-Nr.: 134514

~~4999 €~~ UVP 4999 €
2107 € SPAREN
2892 €

BULLS

Crossbike 28“
Raptor Cross



Art.-Nr.: 133226 Trapez



Alu-Sportbike für alle, denen ein MTB zu schwerfällig ist | flotte 28“ Crossbereitung | Scheibenbremsen | 21 Gang Shimano Schaltung | Vario-Lenker | Gepäckträger und Straßenset optional | Art.-Nr.: 133223

~~779 €~~ UVP 779 €
281 € SPAREN
498 €

PEGASUS

e-bike test FOCUS ☆2026 — PEGASUS Solero EVO 7F Belt — Sehr gut 1,3 — Kategorie: City — PREIS-LEISTUNGS-SIEGER

E-Citybike 28“
Solero EVO 7F Belt



Exklusives Jubiläumsmodell „60 Jahre ZEG“ | effizienter Bosch Performance Sportmotor | 600 Wh | Premium-Rahmen- und -Komponenten-Qualität | wartungsarme 7-Gang Shimano Nabenschaltung | langlebig-laufruhiger Carbon-Riemen | Schwalbe Marathon Breitreifen | Shimano Scheibenbremsen | Art.-Nr.: 134985

~~3299 €~~
JUBILÄUMSPREIS
2999 €

SCOTT

Gravel Bike 28“
Addict Gravel 30



Art.-Nr.: 126449 weiß-blau



Art.-Nr.: 126440 schwarz

Highend Scott HMF Fullcarbon-Frame | 12-fach Shimano GRX | supercleane Optik | Carbonsattelstütze | edle Syncros-Parts | Schwalbe G-One RX 45 mm | tubeless-ready Syncros Radsatz | Art.-Nr.: 126445 grau-pink

~~2699 €~~ UVP 2699 €
101 € SPAREN
2598 €

HANNOVER Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16

Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.
** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover

60 JAHRE ZEG
ZEG
Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG

11823501_002626

FAHRSCHULE GASTERICH
Inh.: Markus Küsters
Fahrschule aller Klassen
BKF-Ausbildung
Bremer Straße 5 • 30926 Seelze
Jetzt neu bei uns: Erste Hilfe-Kurse
Im Sande 41 • 30926 Seelze/Letter
Tel. 0 51 37 / 5 05 84
www.fahrschule-gasterich.de
5430001_002626

Händler Kruse „Es ist kaum noch zu bewältigen“

SEELZE. Vor rund einem Monat hat der Ansturm begonnen. Täglich melden sich seitdem Kunden bei Andreas Kruse in seinem gleichnamigen Fahrradgeschäft, dem einzigen in Seelze. „Sobald es warm wird, geht es los“, sagt der Händler, bei dem man inzwischen lange auf einen Inspektionstermin warten muss.

Kleinere Reparaturen schiebt Kruse schon mal dazwischen, „damit die Leute wieder mobil sind“. Auf einen fachkundigen Check bei Fahrrad Kruse wartet man aktuell allerdings rund vier Wochen. „Es ist kaum noch zu bewältigen“, sagt der Zweiradmechanikermeister.

Jedes Jahr schickt er etliche Mails an seine Stammkunden raus und bittet sie, die kalte Jahreszeit für den Check ihrer Räder zu nutzen. „Im Winter bekommt man sofort einen Termin“, sagt Kruse. Doch es bringt nichts. „Alle kommen erst im Frühling“, so Kruse.



Ausgebucht: Andreas Kruse von Fahrrad Kruse empfiehlt seinen Kunden, bereits im Winter Termine für Radinspektionen zu vereinbaren. Foto: Mirko Haendel

Bei den Inspektionen zieht er jede Schraube nach, überprüft Kettenspannung, Bereifung, Bremsen, Lichtanlage und alle sicherheitsrelevanten Teile. Das dauert je nach Zustand des Fahrrads bis zu einer Stunde.

Menschen, die jetzt lange auf einen Termin warten müssen, rät Kruse, das Nötigste schon einmal selbst zu erledigen: etwa, einen Tropfen Öl auf die Kette zu geben und die Reifen aufzupumpen. Von Bremsen und anderen Bauteilen sollte man allerdings lieber die Finger lassen, wenn man nicht vom Fach ist.

Seelze hält der Profi für eine hervorragende Fahrradgegend. „Es gibt so viele Möglichkeiten für Touren durch das Grüne am Kanal entlang“, sagt Kruse. Und nicht nur wegen der derzeitigen Benzinpreise sei das Fahrrad in jedem Fall dem Auto vorzuziehen.

STADTRADELN BEGINNT IM MAI

Mit dem Stadtradeln-Wettbewerb will auch die Stadt Seelze Menschen für die umweltfreundliche Fortbewegungsmethode begeistern. Die Kampagne beginnt am 31. Mai und endet am 20. Juni. In dieser Zeit können alle Seelzerinnen und Seelzer Fahrradkilometer für den Klimaschutz sammeln.

Registrierungen sind unter stadtradeln.de/seelze möglich. Am Ende des Wettbewerbs wird ermittelt, welche Kommune die meisten Kilometer erradelt hat. Bei der Aktion gehe es um Umweltschutz, aber auch darum, auf die Fahrradinfrastruktur von Seelze aufmerksam zu machen, sagt Nadia Gabriel von der Abteilung Umwelt und Klima. „Neben Privatpersonen sind auch Vereine, Betriebe, Kirchen, Schulklassen und die Politik eingeladen, sich am Wettbewerb zu beteiligen.“

Jetzt genießen.
KANADA SEMMEL
Mit Cranberry, Äpfeln und Mandeln
Raute
RauteBäcker backen lecker
www.baeckerei-raute.de
3457601_002626

DÖRING-OPTIK
AUGENOPTIK + OPTOMETRIE
• Augeninnendruck Messung
• Gesichtsfeldmessung
• Netzhaut Analyse
Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze,
Tel.: 05137.5704, Inh. Marc Schröder e.K.
5429701_002626

KREUZ-APOTHEKE
Hannoversche Str. 1
30926 Seelze
Unsere Angebote für Sie im Mai:
▪ Soventol® Hydrocort 0,5 % Spray (30 ml) - schnelle Hilfe bei Allergien und Insektenstichen: 11,90 € statt 14,65 €
▪ Eucerin® Sun Oil Control Gel-Creme LSF 50+ (50 ml) - mattierender Schutz fürs Gesicht: 19,90 € statt 24,25 €
▪ Voltaren® Schmerzgel forte (100 g) - bewährt gegen Muskel- und Gelenkschmerzen: 19,90 € statt 24,65 €
12694401_002626

ADLER-APOTHEKE
Am Kreuzweg 5
30926 Seelze
Unsere Angebote für Sie im Mai:
▪ Omni Biotic® Woman Pulver (14 x 2 g) - speziell für die Frau: 17,90 € statt 22,35 €
▪ Kadefungin® 3 Kombi (20 g Creme & 3 Tbl.) - hilft zuverlässig gegen Vaginalpilz: 11,90 € statt 14,95 €
▪ Dermasence® Polaneth Shampoo (200 ml) - beruhigt trockene und juckende Kopfhaut: 12,90 € statt 15,75 €
12695101_002626

OBENTRAUT APOTHEKE
Hannoversche Str. 41 30926 Seelze
Unsere Angebote für Sie im Mai:
▪ Eunova® Langzeit (60 Kps.) - Ihre Vitaminversorgung rundum: 27,50 € statt 33,75 €
▪ Gaviscon® Liquid (24 x 10 ml) - gegen Sodbrennen auch in der Schwangerschaft geeignet: 21,90 € statt 26,95 €
▪ Multilind® Heilsalbe (50 g) - Schutz und Pflege für gereizte und empfindliche Hautstellen: 17,90 € statt 21,99 €
12695401_002626

HHH
• Heizung • Sanitär
• Solar
HANS HEYMANN GmbH
30926 SEELZE • NORDSTR. 1
TEL.: (0511) 40 20 16
4742601_002626

Restaurant & Café
Hafenblick
Di. – Fr. 11.30 – 14.30 Uhr
Mittagsbuffet
Suppe, Salatauswahl, mehrere Fleischgänge, Dessertauswahl
14,90 €
Seelze | Kanalstraße 4
Tel. 05137 - 4833
4810001_002626

Fahrrad Kruse
FAHRRÄDER • ZUBEHÖR
MEISTERWERKSTATT
IHR FACHMANN IN DER NÄHE!
Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter
Telefon (05 11) 40 91 72
Öffnungszeiten:
Täglich von 9 bis 18 Uhr
Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr
VELOVILLE WINORA STEVENS KALKHOFF FALTER
5776301_002626

Radieschen Klause
Restaurant Radieschen
Hier kocht der Chef!

Mai
01.Mai Feiertag
mit Zusatzkarte
Mai – Scholle
Ab Anfang Mai gibt es bei uns wieder frisch gefangene Mai – Schollen.
Matjes - Saison
Gerichte mit marktfrischen Matjes
Muttertag 10.05.
mit Zusatzkarte
Küchenöffnungszeit: 12:00 bis 17:00 Uhr
Vatertag und 16-jähriges Betriebsbestehen am 14.05.
ab 12:00 Uhr
Küchenöffnungszeiten: 12:00 bis 20:00 Uhr
Rippchen - Aktion:
Rippchen
Spare Ribs, dazu reichen wir Kartoffelspalten, Krautsalat, BBQ- Sauce und Sour Cream
18,90€ statt 22,90€
Pfingsten
24.05. und 25.05. mit Zusatzkarte

Spargelkarte
Spargelcremesuppe
mit Rauchlachsstreifen, Spargelstücke, Croûtons und frischem Baguette
große Portion 8,90€
kleine Portion 5,90€
***
Spargelsalat
mit Kirschtomaten, Frühlingszwiebeln in Balsamico-Vinaigrette auf Eisberg- und Wildkräutersalat, dazu krosses Gaues Oliven - Ciabatta
16,90€
***
Portion Nienburger Spargel
mit Petersilienkartoffeln, dazu reichen wir Sauce Hollandaise oder Butter - Sauce
18,90€
wahlweise mit:
in Butter gebratenes Schnitzel 9,90€
Putensteak 8,90€
spanischer Serrano – Schinken 6,90€
rosa gebratenes Roastbeef (kalt) 8,90€
Putenschnitzel 1 2,90€
***
Schnitzel „Spargeltarzans letzter Schrei“
mit Spargelstücken, Sauce Hollandaise und Emmentaler Käse überbacken, dazu Coleslaw und Petersilienkartoffeln
26,90€

Spargel – Buffet
Suppe
Spargelcremesuppe* mit Kräutercroûtons und krosses Baguette
***
Spargelsalat **
mit Kirschtomaten, Frühlingszwiebeln in Balsamico-Vinaigrette auf Eisbergsalat, dazu krosses Gaues Oliven - Ciabatta
***
Warme Speisen
Nienburger Spargel mit Petersilienkartoffeln, in Butter gebratene Schnitzel, Schwarzwälder Schinken, gegrillte Hähnchenbrust und Kochschinken, dazu reichen wir Sauce Hollandaise, Butter – Sauce und Frankfurter Grüne Sauce**
39,90 Euro pro Person ab 20 Personen
* vegetarisches Gericht
* veganes Gericht

In der Steintormasch 47 • 30167 Hannover-Herrenhausen • Tel. 0511/2155261
www.restaurant-radieschen.de • Öffnungszeiten von Mittwoch bis Sonntag ab 12.00 Uhr
12401201_002626

Einbruchsserie in Gartenkolonie

HARENBERG. In der Nacht von Donnerstag auf Freitag kam es im Kleingärtnerverein „Harenberger Holz“ an der Seelzer Straße zu einer Serie von Einbruchsversuchen. Bislang unbekannte Täter drangen in mehrere Parzellen ein und versuchten gewaltsam, Geräteschuppen sowie Gartenlauben zu öffnen. Nach ersten Erkenntnissen hatten es die Täter auf hochwertige Gartengeräte und Werkzeuge abgesehen. Die Tatbegehung wurde vermutlich abgebrochen, da ein aufmerksamer Pächter durch laute Geräusche gewarnt wurde. Der Zeuge suchte die Wege der Kolonie mit einer Taschenlampe ab, woraufhin die Täter unerkannt flüchteten.

Die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet um Hinweise unter Telefon (05137) 8270.

Wochenmarkt wird vorverlegt

GARBSEN. Aufgrund des Feiertags „Tag der Arbeit“ am 1. Mai wird der Wochenmarkt in Garbsen auf dem Hérouville-St.-Clair-Platz um einen Tag vorverlegt. Der Markt findet bereits am Donnerstag, 30. April, von 14 bis 18 Uhr statt.

Diebstahl von vier Kompletträdern

BERENBOSTEL. In der Nacht von Freitag auf Samstag haben unbekannte Täter in der Steinriede auf einem frei zugänglichen Firmengelände alle vier Kompletträder eines gerade mal drei Tage alten Mercedes abmontiert und entwendet. Der Mercedes wurde auf Steine aufgebockt. Täterhinweise liegen derzeit nicht vor.

Der Gesamtschaden wird auf zirka 4000 Euro geschätzt. Ein Strafverfahren wegen Diebstahls wurde eingeleitet.

Hinweise nimmt die Polizei Garbsen unter (05131) 7014515 entgegen.

Die Demenz kann uns mal ...

Die Musik als Schlüssel der Erinnerung



Graziano Zampolin (links) und Tode Banjanski brachten den Besuchern mit Geschichte und Musik das Thema Demenz nahe. Foto: privat

BERENBOSTEL. Der Heimatverein Berenbostel und „Gemeinsam statt Einsam – die Künstlerinitiative Hannover e.V.“ hatten zu einer kostenfreien Veranstaltung zum Thema „Die Demenz kann uns mal – Musik als Schlüssel zur Erinnerung“ aufgerufen. Knapp 100 Bürgerinnen und Bürger waren gekommen und lauschten die ersten 45 Minuten den Ausführungen von Graziano Zampolin. In seiner unnachahmlichen Weise, die zum Nachdenken und auch zum Schmunzeln anregte, brachte er den Zuhörern das Thema Demenz sehr nahe.

Gespickt mit kleinen musikalischen Einlagen gemeinsam mit Tode Banjanski und vielen selbst erlebten Geschichten zogen sie das Publikum in ihren Bann und verursachten ein Wechselbad der Gefühle. Von Tränen, die dem einen oder anderen traurig über die Wange liefen, bis zu lachenden und fröhlichen Gesichtern, war an diesem Abend alles vertreten.

Im zweiten Teil der Veranstaltung ging es dann musikalisch zur Sache. Der Künstler Tode Banjanski schlüpfte in eines seiner Elvis-Kostüme und brachte das Publikum zu Jubelstürmen und zum Tanzen. Nach über zwei Stunden gingen die Besucher zufrieden und auch nachdenklich nach Hause. Diese Veranstaltung bedarf einer Wiederholung, da waren sich alle einig.

Aktionstag „sicher.mobil.leben“ findet am 28. April statt

GARBSEN. Am Dienstag, 28. April, findet bundesweit der Aktionstag „sicher.mobil.leben“ statt. In diesem Jahr steht das Thema Sicherheit rund um Zweiräder im Mittelpunkt.

Die Polizeiinspektion Garbsen beteiligt sich an der Aktion mit einem Informationsstand auf dem Rathausplatz in Garbsen. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich in der Zeit von 10 bis 14 Uhr zu informieren und beraten zu lassen.

Das Präventionsteam der Polizeiinspektion Garbsen bietet vor Ort umfassende Informationen zu den aktuellen Regeln rund um den E-Scooter. Darüber hinaus wird eine kostenlose Fahrradcodierung angeboten. Für die Fahrradcodierung sind ein Eigentumsnachweis sowie ein gültiges Ausweisdokument mitzubringen.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf der Sichtbarkeit im Straßenverkehr sowie der richtigen Einstellung und dem sicheren Tragen eines Fahrradhelmes. Ein kleiner Geschicklichkeitsparcours für Pedelecs lädt dazu ein, das eigene Fahrkönnen zu testen. Ergänzend erhalten Besucherinnen und Besucher wertvolle Tipps zum sicheren Abstellen und effektiven Schutz von Fahrrädern vor Diebstahl.

Die Polizeiinspektion Garbsen freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

Gleiche Chancen zur Einschulung

GARBSEN. Die Tafel Garbsen möchte Kindern aus dem Kreis der Hilfeempfänger, die in diesem Jahr eingeschult werden, mit einem „Schul-Starter-Paket“ unterstützen. „Viele Familien können sich den Schulranzen und deren Inhalt wie z.B. Federetui, Hefte, Tuschkasten und anderes nur schwerlich leisten“, so Hartmut Matiaske, der Vorsitzende der Tafel Garbsen. „Da wollen wir gegensteuern.“

Die Kosten für die „Erstausstattung“ schulpflichtiger Kinder liegen bei bis zu 200 Euro, zum Teil auch darüber hinaus. Zwar erhalten Leistungsberechtigte, die z.B. Bürgergeld erhalten, über das Bildungspaket finanzielle Unterstützung. Damit wird aber nur ein Teil der entstehenden Kosten abgedeckt.

Damit auch diese Kinder mit Freude und Stolz zur Schule gehen können, bittet die Tafel Garbsen um Spenden unter dem Stichwort „Einschulung“ auf ihr Konto mit der IBAN: DE59 251 90001 0411 4574 00 bei der Volksbank Hannover.

Qualität erleben! deterding



QMF Qualifizierter Motorgeräte-Fachhandel ZERTIFIZIERTER FACHBETRIEB

Deterding GmbH
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
www.deterding.de

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag
8–18 Uhr
Samstag 9–13 Uhr

8535601_002626

Kein Aprilscherz:
10% Rabatt auf Materialkosten
vom 30.03. - 30.04.2026!
SCAN ME!

Strauß Duschen aus Glas MEISTERBETRIEB
Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

9615301_002626

SOS HUMANITY
Deine Spende rettet Leben!
Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.
sos-humanity.org/jetzt-spenden

Teichtage
22–23 MAI 2026
- Rabatt auf das Teichsortiment
- Kostenlose Wasseranalyse
- Riesige Auswahl
- Fachberatung

Teich Bewohner

10 Golfische
rot, 4-6cm,
Carassius auratus auratus



29.99
19.99

Weitere Teichfische und handselektierte Japan Koi in riesiger Auswahl!

Gutschein
Bis zu 15 %* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!
ohne Greencard* 10 % Rabatt
mit Stanze Greencard** 15 % Rabatt
*Gültig bis 01.05.2026. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagserzeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber.
**Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

COMPO SANA®
Classic Blumenerde
40 l
für Zimmer-, Balkon- & Gartenpflanzen mit Langzeitdüngung, fördert Wurzelwachstum & gesunde Pflanzen
Gemüse, Kräuter.



14.99
9.99

BEST PREIS

Naturbursche Blumenerde
45 l + 10 l gratis
Blumenerde stärkt Wurzeln, verbessert Bodenstruktur und eignet sich für Blumen,
Gemüse, Kräuter.



14.99
7.99

STANZE SEIT 1872 Mein Gartencenter

Sonntag ist Blumentag
12 - 16 Uhr geöffnet*



STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*

stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

@stanzegartencenter

96 | PREMIUM-PARTNER

VERBAND DEUTSCHER GARTEN-CENTER
AUSGEZEICHNET 2025/26
M. Mensing-Meckelburg, Präsidentin
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr)



Unsere neue Beilage ist Online

QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.

36774802_002625

Osterwalder Schützen sind Komparsen im „Tatort“

OSTERWALD. Im Jahr 2025 erhielt der Schützenverein Osterwald Unterende eine besondere Anfrage: Für eine neue Folge der ARD-Krimireihe „Tatort“ mit dem Arbeitstitel „Schützenfest“ wurden Komparsinnen und Komparsen gesucht. Schnell war die Begeisterung groß – schließlich bot sich die seltene Gelegenheit, Teil einer echten Fernsehproduktion zu werden.

Die Dreharbeiten begannen Anfang Juli während des Schützenausmarsches in Hannover, dem Höhepunkt des größten Schützenfestes der Welt. Mitten im laufenden Festgeschehen wurde gedreht: Zwischen Musikzügen, Festwagen und zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauern bewegte sich auch das Filmteam, das Szenen für den neuen „Tatort“ aufnahm.

Die Mitglieder des Vereins wirkten dabei als Teil eines fiktiven Vereins „Schützenkameradschaft Falkenauge von 1858“ mit, der eine Rolle in der Handlung des Tatortes spielt. Die Folge dreht sich um einen Mordfall, den Kommissarin Charlotte Lindholm aufklären muss, während sie gleichzeitig möglichen weiteren Verbrechen auf der Spur ist.



Zum Abschluss gab es ein Foto mit der Schauspielerin Maria Furtwängler, bekannt als „Charlotte Lindholm“ im Kreis der Osterwalder Schützen. Foto: privat

Besonders spannend war für die Beteiligten, dass die Dreharbeiten direkt im realen Umzug stattfanden – eine ungewöhnliche Mischung aus echter Festatmosphäre und Filmproduktion. Im Anschluss an die Außenaufnahmen ging es für weitere Szenen auf den Schützenplatz sowie nach Hamburg, wo die Dreharbeiten bis Anfang August fortgesetzt wurden.

Ein echtes Highlight war die Begegnung mit bekannten Schauspielerinnen und Schauspielern. So konnten die Teilnehmenden unter anderem Maria Furtwängler erleben, die vielen als Kommissarin Charlotte Lindholm aus dem Fernsehen bekannt ist. Die Einblicke hinter die Kulissen, die professionelle Arbeit am Set und die besondere Stimmung machten diese Erfahrung für alle Beteiligten zu etwas ganz Besonderem. Mit viel Spaß, Neugier und Engagement waren die Schützinnen und Schützen bei der Sache – und trugen so ihren Teil zu dieser außergewöhnlichen Produktion bei. Nun heißt es abwarten: Die Ausstrahlung des „Tatorts“ ist für die zweite Hälfte des Jahres 2026 vorgesehen. Die Mitglieder des Schützenvereins Osterwald Unterende planen bereits, sich die Folge gemeinsam im Schießsportcenter „Zum Jagdschloss“ anzusehen und dabei ihre eigenen Auftritte noch einmal Revue passieren zu lassen.

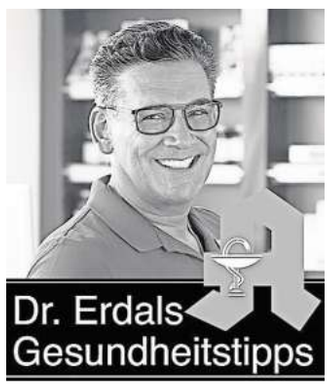


Minis schießen um die Volkskönigswürde

Beim Schützenverein Osterwald Unterende waren die Jüngsten am Start. 20 Kinder und Jugendliche traten vor die Scheiben. Juniorenkönig wurde wie im Vorjahr mit der vollen Ringzahl von 50 Ring Mats Körber. Jugendkönig wurde Ella Murr vor Mareike Schatz (Gold), Aaron von Rolland (Silber) und Theo Murr (Bronze). Kindervolkskönig wurde Theo Murr vor Jonah Lehmann und Ella Murr. Den Titel Jugendvolkskönig sicherte sich Charlotte Bernhart vor Mareike Schatz. Bei dem Schießen um dem Minivolkskönig landete Frieda Buchholz auf dem 3. Platz, Platz 2 erreichte Emma Feise und Platz 1 Lio Bollhorst. Mini Volkskönigin wurde Leoni Warnecke. Foto: privat

Schüßler-Kuren für den Frühling

DER OLDENBURGER ARZT DR. WILHELM HEINRICH SCHÜßLER (1821-1898) ENTWICKELTE VOR MEHR ALS 150 JAHREN SEINE HEILWEISE MIT 12 MINERALSTOFFVERBINDUNGEN. DIE VON IHM BIOCHEMISCHE FUNKTIONSMITTEL GENANNTEN SALZE SOLLEN STÖRUNGEN IM KÖRPER NORMALISIEREN. So können die Salze beispielsweise die körpereigenen-Abwehrkräfte stabilisieren und damit gegen das wechselhafte Aprilwetter wappnen. Mit der Immunkur werden die Bildung von Immunzellen, die Widerstandskraft der Schleimhäute



und ein erholsamer Schlaf gefördert. Das Salz Nr. 3 Ferrum phosphoricum D12 ist ein Spezialist für die Abwehrkräfte. Es trägt dazu bei, die Sauerstoffversorgung in den Zellen und Geweben zu verbessern, um so die Bildung von Abwehrzellen zu unterstützen. Zudem unterstützt das Mineralsalz die Fähigkeit des Körpers, beginnenden Entzündungen entgegenzuwirken. Hilfreich kann dabei sein, mit der Salbe Nr. 3 das Brustbein zu massieren. Damit wird die Thymusdrüse stimuliert - ein wichtiger Teil des Immunsystems. Um Konzentrationsschwäche, Müdigkeit und erhöhter Krankheits-anfälligkeit entgegenzuwirken, bietet sich Salz Nr. 6 Kalium sulfuricum D6 an. Das Mineralsalz stärkt Haut und Schleimhäute, regt zudem die Regeneration an. Vor allem als Akutarznei hat sich Salz Nr. 7 (Magnesium phosphoricum D6) einen Namen gemacht. Magnesium wird bei allen krampf- und kolikartigen Beschwerden eingesetzt. Zudem hat der Mineralstoff viele weitere Aufgaben im Körper. So könntenmehr als 330 Botenstoffe und Enzyme ohne Magnesium ihre Arbeit im Organismus nicht verrichten. Gut für das Immunsystem ist insbesondere die schlaffördernde Wirkung von Magnesium. Ideal ist das Schüßler-Salz auch in Stresssituationen und bei innerer Unruhe.

Die Immunkur setzt sich aus den drei genannten Salzen zusammen. Morgens sollten drei Tabletten Ferrum phosphoricum D12, mittags 3 Tabletten Magnesium phosphoricum D6 und abends 3 Tabletten Kalium sulfuricum D6 genommen werden. Die Tabletten können entweder in etwas heißem Wasser aufgelöst und dann in kleinen Schlucken getrunken werden. Alternativ kann man die Tabletten langsam im Mund zergehen lassen. Die Kur sollte vier Wochen dauern, kann aber auch über einen längeren Zeitraum durchgeführt werden - dann allerdings mit einer zweiwöchigen Pause spätestens jeden zweiten Monat. Für viele Menschen bedeutet der Frühling auch die Zeit des Entschlackens und Abnehmens. Die überzähligen Pfunde, die sich in der bewegungsärmeren und an Leckereien reichen kalten Jahreszeit angesammelt haben, sollen abtrainiert werden. Um die Stoffwechselvorgänge und die Verdauung anzukurbeln, können die folgenden Salze kurmäßig zur Unterstützung eingenommen werden: Morgens 3 Tabletten Nr. 10 (Natrium sulfuricum D6), mittags 3 Tabletten Nr. 5 (Kalium phosphoricum D6) und abends 3 Tabletten Nr. 9 (Natrium phosphoricum D6). Die Kur sollte vier Wochen dauern. Außerdem sollte man täglich zwischen 2,5 und 3 Liter Wasser oder Kräuterteemischungen trinken, um Nieren, Bindegewebe und Lymphe durchzuspülen.

Wimpelschießen der Damen der Osterwalder Schützenvereine Unterende und Oberende

OSTERWALD. Das Wimpelschießen wird in Anlehnung an das „Grüne Band“-Schießen der Herren seit 1974 durchgeführt. Es besteht aus einer Mischung zwischen geselligem Beisammensein und ehrgeizigem Schießen. Die Anzahl der Schützinnen wird in letzter Zeit immer zwischen den Vereinen abgestimmt. Geschossen wird mit dem KK-Gewehr auf 50m, 3 Schuss Probe; 5 Schuss Wertung.

Die Damenabteilungen der Osterwalder Schützenvereine trafen sich im Schützenhaus des SV Osterwald Oberende zu ihrem traditionellen Wimpelschießen, das zum 50. Mal ausgetragen wurde. Aus diesem Anlass wurde jeder Dame aus Oberende von den Damen aus Unterende eine Rose überreicht.



Die Damenabteilungen der Osterwalder Schützenvereine trafen sich zu ihrem traditionellen Wimpelschießen. Foto: privat

Von jedem Verein gingen 10 Damen vor die Scheiben. Nach 2025 setzten sich die Unterender Damen auch 2026 durch, sie gewannen mit 497 (nur 3 Ring unter dem Maximum) zu 489 Ring. Für die Einzelwertung musste gestochen werden; es mussten von Oberende zwei Damen und von Unterende sieben Damen vor die Scheiben. Es setzte sich schließlich Patrizia Wichmann vor Felicitas Kerschke und Iris Gieselmann durch. Patrizia war in diesem Wettkampf die Einzige ohne Fehlschuss.

Mit einem gemeinsamen Imbiss, zubereitet von den Damen aus Oberende, und guten Gesprächen endete der Abend. Der Wimpel sowie die Einzelmedaillen werden in einem angemessenen Rahmen verteilt.



Saisonstart der Petanquesparte SV Wacker-Osterwald

Am 14. April fand zur Eröffnung der Sommersaison 2026 auf dem Boulodrom in Osterwald der erste interne Wettkampf bei guter Laune und Beteiligung statt. Zu gewinnen waren attraktive Einkaufsgutscheine von „Schmidt's Hofladen“ in Osterwald. Den ersten Platz belegte Roland Stäger gefolgt von Marianne Schoo, Achim Hirschka und Wolfgang Wendt. Den letzten Platz belegte Andrea Bertram. Dieser Platz war mit einem „besonderen Preis“ - analog zum Schrottwichteln – belegt. Sieger und Platzierte wurden mit einem dreifachen „Allez les Boules“ geehrt. Bei bestem Wetter wurde anschließend der Trainingsbetrieb aufgenommen. Das Foto zeigt alle Wettkampf-Teilnehmenden. Foto: privat

ROSEN-APOTHEKE
DR. ERDAL
Ihr Weg zur Gesundheit
Hauptstraße 228 · 30826 Garbsen/Osterwald
Telefon 0 51 31 / 45 50 30
3651502_002626

Rittermann
Maler- und Lackierermeister
Osterwald, Molkereistr. 58
Tel.: 0 51 31- 44 73 63
3651402_002626

- Planung
- Wartung
- Kunden- und Notdienst
- Beleuchtung
- Elektroheizung
INNES elektro GmbH
Kleine Straße 20 · 30826 Garbsen
Tel. 0 51 31 / 60 03
Fax 0 51 31 / 47 81 91
3645001_002626

Roman Westerhof
Montage und Wartung von Fenstern und Türen
• Fenster • Zimmertüren
• Insekten-schutz • Rollläden
• Haustüren
Hauptstraße 221 • 30826 Garbsen
Tel. (05131) 45 74 17
www.westerhof-garbsen.de
Mobil 0172/40 29 857
3482201_002626

ZAUNHAFTE IDEEN!
Klingenberg
seit über 50 Jahren ...wenn es um Zäune geht!
Verkauf - Montage - Reparatur
☎ 0 51 31 / 4 58 50
Fax 0 51 31 / 5 63 82
Hanosanstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald
www.klingenberg-zaeune.de
Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz
Pergolen - Carports - Gerätehäuser
Sonderanfertigungen - Toranlagen
3483001_002626

Barbara Uelschen
DATAC
Buchführungsbüro
sortieren • kontieren • erfassen
Lfd. Finanz- u. Lohnbuchhaltung
gem. § 6 Nr. 3 + 4 StBerG
Hauptstr. 124 · 30826 Garbsen
Tel. 05131/4459929
Mobil 0160/2850638 · Fax 05131/2740
wb-uelschen@t-online.de
www.uelschen.datac.de
3483601_002626

DATAC
Astrid Gehrke
Bürodienstleistungen
Hauptstr. 374 · 30826 Garbsen
Tel. 05131 - 45 68 83
Fax 05131 - 45 68 82
gehrke@astrid-gehrke.de
Kontierung · Erfassung
Existenzgründungsberatung
EDV · Textverarbeitung
Lohnabrechnung
3484201_002626

Klaus-Dieter JÄKEL
Sanitär | Heizung | Solar | Service
Hauptstr. 134 A
30826 Garbsen
05131-54005
05131-54930
klaus-dieter.jaekel@web.de
3640001_002626

Möbeldesign Tischlerei Innenausbau
Möbel Valentin Michailoff-Tischlerei GmbH & Co. KG
Tischlerei
Molkereistr. 66
30826 Garbsen
Telefon 05131/4859671
Info@MVM-Tischlerei.de
www.MVM-Tischlerei.de
4478701_002626

Osterwalder Polsterschmiede
Inh. Oliver Vogel
Wir möbeln Sie auf!
Möbel und KFZ aller Art sowie Kutschen, Boote, Motorräder, Sonderanfertigungen und vieles mehr.
Tel. 05131/443 146 · Fax: 467 457
Mobil: 0177/352 79 41
E-Mail: osterwalderpolsterschmiede@web.de
Werkstatt: Hauptstr. 239
30826 Garbsen/OT Osterwald
Öffnungsz.: Mo. – Do. 9 - 13 u. 15 - 18 Uhr u. n. Vereinb.
4453601_002626

Ortsentwicklungskonzept Dedensen: Dorfmitte, Infrastruktur und Gemeinschaft sollen profitieren

DEDENSEN. Bei einem gut besuchten Abschlussabend hat die Stadt Seelze die Ergebnisse des Ortsentwicklungskonzepts (OEK) für Dedensen vorgestellt. Im Mittelpunkt der gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern erarbeiteten Ziele stehen die Stärkung des Ortskerns, neue Impulse für das Gemeinschaftsleben sowie konkrete Vorhaben zur Verbesserung der Infrastruktur, von Treffpunkten und der Nahversorgung.

„Dieser Beteiligungsprozess hat eindrucksvoll gezeigt, wie groß das Engagement und die Identifikation der Dedenserinnen und Dedenser mit ihrem Ortsteil sind", betont Bürgermeister Alexander Masthoff. „Besonders wichtig ist, dass daraus ganz konkrete Vorhaben entstanden sind – vom Dorfladen über attraktive Treffpunkte bis hin zur Erneuerung zentraler Bereiche." Die gemeinsam entwickelten Ziele und Vorhaben bildeten eine tragfähige Grundlage für die weitere Entwicklung. „Viele Ideen sind so konkret, dass wir jetzt gemeinsam mit der Dorfgemeinschaft in die Umsetzung gehen können."



Großes Interesse in Dedensen: Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger nahmen an der Präsentation des Ortsentwicklungskonzepts in der Turnhalle der Grundschule teil. Foto: Stadt Seelze

BÜRGERINNEN UND BÜRGER HABEN DAS KONZEPT MAßGEBLICH GEPRÄGT

In den vergangenen Monaten hatten sich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger in verschiedenen Beteiligungsformaten eingebracht – von der Auftaktveranstaltung über die Planungswerkstatt bis hin zur Abschlusspräsentation. Dabei arbeiteten sie gemeinsam mit den Fachkräften der Stadtverwaltung und des beauftragten Planungsbüros Planinvent zentrale Handlungsfelder wie Mobilität, Ortsbild, Dorfgemeinschaft, Versorgung sowie Natur und Klima heraus. Ein besonderer Fokus lag auf der Stärkung des Ortskerns als identitätsstiftendem Mittelpunkt des Dorflebens sowie auf der behutsamen Weiterentwicklung bestehender Strukturen.

Einige Vorhaben sollen bereits kurzfristig sichtbar werden: Geplant sind unter anderem die Installation einer Mitfahrbank als ergänzendes Mobilitätsangebot, neue Willkommens-Tafeln an den Ortseingängen sowie weitere Beteiligungsverfahren zur Entwicklung von Treffpunkten für Jugendliche. „Die große Bandbreite an Ideen konnten wir gemeinsam so strukturieren, dass daraus konkrete und kurz-, mittel- und langfristig umsetzbare Vorhaben entstanden sind", erklärt Stadtbaurat Dirk Perschel. „Gerade die Mischung aus schnell realisierbaren Projekten und strategisch wichtigen Entwicklungen macht die Qualität des Konzepts aus." Dabei sei entscheidend, dass viele der Ansätze eng mit den Bedarfen vor Ort verknüpft seien.

DIE AUFWERTUNG DES ORTSKERNS STEHT IM MITTELPUNKT

Gemeinsam hätten alle Beteiligten zentrale Entwicklungsschwerpunkte definiert, die den Ort nachhaltig prägen können. Dazu zählen beispielsweise die Erneuerung der Straße „Altes Dorf" als wichtiger Bereich im Ortskern sowie die stärkere Nutzung vorhandener oder entstehender Infrastruktur – etwa durch die Möglichkeit einer Mitnutzung des geplanten Schulerweiterungsbaus für die Dorfgemeinschaft. Auch die Modernisierung der Sanitäts- und Waschräume der Turnhalle sowie zusätzliche Freizeitangebote wie ein Fitnessparcours oder neue Sport- und Bewegungsmöglichkeiten sollen perspektivisch zur weiteren Aufwertung von Dedensen beitragen.

„Viele Vorhaben zielen ganz bewusst auf die Stärkung des Miteinanders", unterstreicht Alexander Masthoff. „Der Dorfladen, der möglichst in den Räumen der ehemaligen Volksbank entstehen soll, ein neues Vereinsheim für den SV Dedensen oder attraktivere Treffpunkte sollen neue Orte der Begegnung schaffen." Gleichzeitig gehe es darum, den ausgeprägten dörflichen Charakter Dedensens zu bewahren und behutsam weiterzuentwickeln.

DIE AUFENTHALTSQUALITÄT SOLL DEUTLICH STEIGEN

Zudem zeigt das Konzept auch langfristige Perspektiven auf: So ist unter anderem die Schaffung eines zentralen öffentlichen Platzes als Treffpunkt für die Dorfgemeinschaft vorgesehen. Ergänzend dazu sollen die Aufenthaltsqualität am Mittellandkanal gesteigert und Flächen – etwa am Biotop – als attraktive Rastpunkte für Radfahrende weiterentwickelt werden. „Diese Beispiele zeigen sehr deutlich, wie vielfältig die Ansätze sind – von baulichen Entwicklungen bis hin zu sozialen Angeboten", erläutert Dirk Perschel. „Entscheidend ist, dass die Projekte nicht isoliert gedacht werden, sondern gemeinsam zur Stärkung des Ortskerns und der Dorfgemeinschaft beitragen."

DIE UMSETZUNG DES KONZEPTS BEGINNT SCHRITTWEISE

Die Stadt Seelze wird die Ergebnisse des Ortsentwicklungskonzepts nun weiter aufbereiten und in die politischen Gremien einbringen. Parallel dazu sollen erste Vorhaben weiter konkretisiert und mögliche Förderoptionen geprüft werden. „Das Ortsentwicklungskonzept ist für uns der Startpunkt für einen langfristigen Prozess", betont Alexander Masthoff. „Jetzt gilt es, die vielen guten Ideen Schritt für Schritt gemeinsam mit den Menschen vor Ort umzusetzen."

Team Jugend: freie Plätze für Jungen-Freizeit im Harz

SEELZE. Das Team Jugend der Stadt Seelze bietet Jungen im Alter von 10 bis 14 Jahren von Freitag, 8. Mai, bis Sonntag, 10. Mai, einen spannenden Ausflug in den Harz an. Dafür sind noch einige Plätze verfügbar.

Bei diesem „Abenteuer im Bodetal" erleben die jungen Teilnehmer ein abwechslungsreiches Programm inmitten beeindruckender Natur. Gemeinsam durchwandert die Gruppe das Bodetal, auch bekannt als „Grand Canyon" des Harzes, mit seinen markanten Felsen, dem rauschenden Flusslauf und einer wilden Landschaft.

Am zweiten Tag erwartet die Jungen ein besonderes Highlight: Je nach Wetter und Gruppendynamik stehen entweder ein Besuch im Hochseilgarten oder ein Ausflug zur benachbarten Rodelbahn mit anschließendem Entspannen im Spaßbad auf dem Programm.

Die Jungen übernachten in der Jugendherberge Thale. Die Kosten für das gesamte Wochenende betragen 60 Euro pro Teilnehmer. Anmeldungen sind ganz einfach im Internet unter www.unser-ferienprogramm.de möglich. Für weitere Informationen ist das Team Jugend der Stadt Seelze unter Telefon (0511) 404341oder per E-Mail an jugendpflege@stadt-seelze.de erreichbar.

Die Pixi-Buch-Idee ist seit fünfzehn Jahren ein Erfolg

SEELZE. 2015 entstand gemeinsam mit der Stadtbibliothek Seelze und der Bürgerstiftung Seelze die Idee der „Pixi-Buch-Aktion": Schülerinnen und Schüler Seelzer Grundschulklassen, die gemeinsam an einem Vormittag in die Stadtbibliothek hineinschnuppern, werden mit einer kleinen Tüte belohnt. Sie enthält unter anderem das Pixibuch „Komm wir gehen in die Bibliothek".

Die Bürgerstiftung Seelze hat diese Aktion bis heute nicht nur begleitet, sie hat die Pixi-Bücher auch finanziert. Und wie jedes Jahr haben Karin Schallhorn und Evelyn Werner vom Vorstand der Bürgerstiftung die kleinen Bücher der Stadtbibliothek übergeben. In diesem Jahr nehmen von bisher vier Grundschulen 13 Klassen an der Schule in der Bibliothek an einem Vormittag teil.



Es ist eine Erfolgsgeschichte: Marie-Theres Rentsch-Holm (links) von der Grundschule Dedensen freut sich mit Sabine Langbehn (rechts) von der Stadtbibliothek über die Spende der Bürgerstiftung, überreicht von Karin Schallhorn (Zweite von links) und Frank Joosten. Foto: privat

Beim Startschuss am 20. April besuchte die 2. Klasse der Grundschule Dedensen die Bibliothek. Schnell waren die Schüler an den unterschiedlichen Regalen zu finden. „2015 geboren ist die Idee auch heute sehr aktuell. Man kann es an der Begeisterung der Kids sehen. Sicher werden wieder einige einen Leseausweis beantragen. Das ist das Ziel der Aktion: Neue, neugierige, junge Menschen, die ihren Spaß am Buch entdecken", stellten Karin Schallhorn und Evelyn Werner auch dieses Jahr fest.

Konfirmation in Schloß Ricklingen

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Sonntag, 10. Mai, um 10 Uhr werden folgende Jugendliche von Pastorin Rieke Zeller in der Kirche in Schloß Ricklingen konfirmiert: Julius Böhm, Finn Dietz, Nick Folkers, Lena Kruse, Tom Lücke, Romy Mortfeld, Anthony Reichelt, Nick Schiller und Mona Winkler.

Vorstellung der Kandidaten für den Seniorenbeirat

SEELZE. Rund 10.000 Seelzerinnen und Seelzer ab 60 Jahren erhalten in diesen Tagen Post aus dem Rathaus: Die Stadt Seelze verschickt aktuell die Briefwahlunterlagen für die Wahl des neuen Seniorenbeirats – und damit eine Einladung zur Mitbestimmung. Bereits am Dienstag, 28. April, stellen sich alle Kandidatinnen und Kandidaten öffentlich im Rathaus vor.

„Der Seniorenbeirat ist ein wichtiges Sprachrohr für die Belange älterer Menschen in unserer Stadt", betont Bürgermeister Alexander Masthoff. Als Interessenvertretung der Seniorinnen und Senioren bringe er viele Anliegen dieser Altersgruppe in politische und gesellschaftliche Entscheidungsprozesse ein. „Als Bindeglied zwischen Verwaltung, Politik und Seniorinnen und Senioren ist er zugleich Stimme, Vermittler und Impulsgeber für Themen, die viele bewegen. Ob zur Teilhabe, Lebensqualität oder anderen konkreten Verbesserungen im Alltag: Der Beirat bringt wertvolle Perspektiven ein." Stefan Oltsch, Leiter der Sozialen Dienste und Wahlleiter, blickt positiv auf die bisherige Arbeit zurück – und nach vorn: „Die Zusammenarbeit mit dem bisherigen Seniorenbeirat war konstruktiv und vertrauensvoll. Viele wichtige Impulse für unsere gemeinsame Arbeit sind aus diesem Austausch entstanden. Ich freue mich darauf, diesen Weg mit dem neuen Gremium fortzusetzen." Acht Kandidatinnen und Kandidaten stellen sich in diesem Jahr zur Wahl für die sieben Sitze des Beirats. Gelegenheit zum persönlichen Kennenlernen bietet sich am Dienstag, 28. April, um 16 Uhr: Dann stellen sich alle Kandidierenden im Raum E21 des Rathauses öffentlich vor. Eine Anmeldung von Interessierten zur Teilnahme an diesem Termin ist nicht erforderlich.

Der neue Seniorenbeirat wird für vier Jahre gewählt. Die Wahl erfolgt ausschließlich als Briefwahl und ist sehr einfach gestaltet: Jede Wählerin beziehungsweise jeder Wähler hat eine Stimme. Auf dem zugesendeten Stimmzettel können die Wahlberechtigten eine Kandidatin oder einen Kandidaten auswählen, den Stimmzettel in den vorgesehenen Umschlag legen und ihn gemeinsam mit dem unterschriebenen Wahlbrief zurücksenden.

„Ich freue mich über das Engagement der Kandidatinnen und Kandidaten und rufe alle Wahlberechtigten dazu auf, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen", unterstreicht Bürgermeister Alexander Masthoff abschließend.

Wichtig: Die ausgefüllten Unterlagen müssen bis Dienstag, 26. Mai, um 12 Uhr im Rathaus eingegangen sein. Die Stadt Seelze gibt das Wahlergebnis Ende Mai bekannt.

Rat der Stadt Garbsen tagt

GARBSEN (STP). . Der Rat der Stadt Garbsen trifft sich am Montag, 27. Apil, um 18.15 Uhr zu einer öffentlichen Sitzung im Ratssaal des Rathauses. Wie immer haben Interessierte die Möglichkeit, sich im Rahmen der Einwohnerfragestunde einzubringen. Die Tagesordnung ist dem Ratsinformationssystem auf der städtischen Internetseite zu entnehmen. Für die Online-Teilnahme an der hybriden Sitzung im Rathaus kann man sich ab sofort bis zum Sitzungstag um 12 Uhr anmelden. Das ist möglich mittels formloser E-Mail an ratsinfo@garbsen.de sowie unter Telefon (05131) 707324 oder -345.



Gewinnen Sie einen Gesundheitstrip für 2 Personen.

Ob Allgäu, Usedom oder Zugspitze - gewinnen Sie einen von drei Gesundheitstrips für zwei Personen.

Jetzt bis 06.05.2026 teilnehmen & **gewinnen!**

AOK Niedersachsen
Die Gesundheitskasse.



11792301_002626

Barrierefrei wieder erreichbar

Der neue Aufzug an der Heimstättenbrücke ist in Betrieb

SEELZE. Die umfassende Sanierung des Aufzugs an der Heimstättenbrücke ist abgeschlossen: Ab sofort steht die modernisierte Anlage allen Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Mit der Inbetriebnahme stärkt die Stadt Seelze eine dauerhaft barrierefreie und komfortable Verbindung zwischen den südlichen Stadtteilen und der Kernstadt.

„Nach Monaten spürbarer Einschränkungen ist das eine sehr gute Nachricht für viele Menschen in unserer Stadt", betont Bürgermeister Alexander Masthoff. „Gerade für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen, für Familien mit Kinderwagen oder für ältere Bürgerinnen und Bürger war die Situation zuletzt schwierig. Gleiches gilt aber auch für Berufspendlerinnen und Berufspendler sowie für Schülerinnen und Schüler, die auf diesem Weg mit dem Fahrrad an ihr Ziel gelangen wollten. Umso mehr freue ich mich, dass wir jetzt sagen können: Die Heimstättenbrücke ist wieder barrierefrei zugänglich – und das auf einem zeitgemäßen und zukunftsfähigen Stand mit einem technisch vollständig neu errichteten Aufzug in moderner Ausführung."



Wieder in Betrieb: Fachbereichsleiter Dennis Yildiz, Bürgermeister Alexander Masthoff und Projektleiter Janik Kiewitz testen den umfassend sanierten Aufzug an der Heimstättenbrücke. Die moderne Anlage steht allen Bürgerinnen und Bürgern ab sofort zur Verfügung. Foto: Stadt Seelze

Die Sanierung des Aufzugs an der Kantstraße nahe des Bahnhofs Seelze erfolgte als vollständige Erneuerung der größtenteils rund 17 Jahre alten Technik im Inneren. Der bisherige Aufzug war Anfang 2025 ausgefallen und konnte aufgrund des altersbedingten Verschleißes sowie des erforderlichen Umfangs der Arbeiten kurzfristig nicht mehr instandgesetzt werden. „Im Prinzip handelt es sich um einen weitgehenden Komplettaustausch – lediglich der bestehende Schacht blieb erhalten", bestätigt Projektleiter Janik Kiewitz, Montagemeister Neuanlagen der von der Stadt Seelze beauftragten Firma Otis. Die Gesamtkosten für die Sanierung betragen rund 94.000 Euro. Die rund 12,33 Meter hohe Anlage erhielt unter anderem eine neue Kabine, einen modernen Elektromotor und robuste Aufzugsgurte.

Ergänzend zur Aufzugstechnik investierte die Stadt Seelze auch in die Betriebssicherheit. „Wir haben zusätzlich eine Tauchpumpe angeschafft, um etwa durch Starkregen bedingte Wasseransammlungen in der Schachtgrube zu vermeiden. Dadurch erhöht sich auch die Ausfallsicherheit und Lebensdauer des Aufzugs", erklärt Dennis Yildiz, Leiter des Fachbereichs Mobilität & Umwelt.

NEUE RAMPE BILDET NÄCHSTEN SCHRITT ZUR UNABHÄNGIGEN BARRIEREFREIHEIT

Parallel zur Inbetriebnahme des Aufzugs gehen die Arbeiten an der neuen, direkt benachbarten Fuß- und Radwegrampe weiter. Die Bauarbeiten haben im Frühjahr 2025 begonnen. Mitte März 2026 ist die bisherige Treppe für den an gleicher Stelle vorgesehenen Einbau der Rampe abgerissen worden. Für die Übergangszeit errichteten Fachkräfte des beauftragten Unternehmens auf der gegenüberliegenden Seite der eine temporäre Bautreppe, die bis zur Fertigstellung der Rampe sowie einer neuen Treppe einen weiteren Zugang zur Heimstättenbrücke ermöglicht.

„Mit dem neuen Aufzug und der entstehenden Rampe schaffen wir eine dauerhaft barrierefreie Lösung", betont Stadtbaurat Dirk Perschel. „Sobald die Rampe fertiggestellt ist, können Fußgängerinnen und Fußgänger, Radfahrende und mobilitätseingeschränkte Menschen die Heimstättenbrücke auch unabhängig von der Aufzugstechnik erreichen." Dies werde voraussichtlich im Herbst 2026 der Fall sein.



3132901_002626

Erster grüner Bürgermeisterkandidat in Seelze

SEELZE. Frank Joosten kandidiert als erster grüner Bürgermeisterkandidat für Seelze. Joosten, der sich seit Jahren für nachhaltige Stadtentwicklung und soziale Gerechtigkeit einsetzt, wurde bei der Aufstellungsversammlung der Grünen Seelze am Wochenende mit großer Zustimmung aufgestellt. „Ich freue mich auf den Wahlkampf und darauf, gemeinsam mit den Seelzer Bürgerinnen und Bürgern eine lebenswerte Zukunft für unsere Stadt zu gestalten", sagte Joosten in seiner Rede.

Die Veranstaltung war geprägt von einer bemerkenswerten Zunahme an aktiven Mitgliedern,

besonders auffällig war die hohe Anzahl an Frauen, die sich für den Stadtrat und die Ortsräte aufstellen ließen. „Wir wollen Seelze grüner, sozialer und lebenswerter machen", fasste eine Kandidatin die Stimmung zusammen.



Die Vorstandsmitglieder des Ortsvorstands Seelze Lisa Hannemann und Stefan Heizmann gratulieren dem ersten grünen Bürgermeisterkandidaten Frank Joosten (Mitte). Foto: Lena Joosten





13034101_002626

Marie und Ben Blume überzeugen mit starken Leistungen

SCHWIMMEN. Mit starken Leistungen präsentierten sich Marie und Ben Blume von der SG Letter 05 bei den Landesmeisterschaften und Landesjahrgangsmeisterschaften im Stadionbad Hannover. Bei den Landesmeisterschaften, an denen 80 Vereine aus ganz Niedersachsen teilnahmen, ging Ben Blume (Jahrgang 2012) in seiner Paradedisziplin 50 m Rücken an den Start. In einem hochkarätigen Feld von 21 Schwimmern konnte er eine neue persönliche Bestzeit von 00:35,33 schwimmen und erreichte damit einen starken 13. Platz. Nur eine Woche später griff seine jüngere Schwester Marie Blume (Jahrgang 2016) bei den Landesjahrgangsmeisterschaften 2026 ins Wettkampfgeschehen ein. 82 Vereine waren im Stadionbad vertreten – und Marie setzte ein beeindruckendes Ausrufezeichen.



Marie Blume auf dem Weg zur Landesjahrgangsmeisterin. Foto: privat

Über 50 m Schmetterling dominierte sie ihren Lauf von Beginn an und sicherte sich mit einer herausragenden Zeit von 00:38,31 die Goldmedaille sowie den Titel der Landesjahrgangsmeisterin. Auch über 100 m Schmetterling ließ sie der Konkurrenz keine Chance. Mit 01:33,11 schwamm sie souverän zum zweiten Landesjahrgangstitel an diesem Wochenende.

Zusätzlich startete Marie über 200 m Lagen und rundete ihren Wettkampf mit einem guten 5. Platz in 03:26,54 ab.

PR-Anzeige

Wir atmen durch! Bodenlüftung statt Wasserstau

Garbsen. Verdichtete Böden und Staunässe zählen zu den häufigsten Ursachen für geschwächte oder absterbende Bäume. Besonders in Wohngebieten, auf Firmengeländen und öffentlichen Flächen leiden viele Bäume unter Sauerstoffmangel im Wurzelbereich. Ein spezialisiertes Verfahren zur Tiefenbelüftung von Böden kann hier Abhilfe schaffen und langfristig gesunde Wachstumsbedingungen sichern.

Der Baumpflegefachbetrieb von Kai Bliemeister aus Garbsen setzt auf moderne Technik zur Verbesserung von Baumstandorten. Mit speziellen Geräten wird der Boden gezielt gelockert und belüftet. Dadurch kann Wasser besser abfließen und die Wurzeln wieder ausreichend mit Sauerstoff und Nährstoffen versorgt werden. Ein häufig unterschätzter Auslöser für Bodenverdichtungen sind Baumaßnahmen. Durch das wiederholte Überfahren von Flächen mit schweren Fahrzeugen und Maschinen wird der Boden stark verdichtet. Als Folge entstehen nicht nur Probleme im Wurzelbereich von Bäumen, sondern häufig auch Staunässe im Rasen, da Wasser nicht mehr richtig versickern kann. Besonders nach Bauarbeiten oder bei der Nutzung schwerer Baumaschinen bleiben diese Schäden oft bestehen und wirken sich langfristig negativ auf das Wachstum von Bäumen und Pflanzen aus.

„Viele Probleme beginnen unsichtbar im Boden", erklärt der Fachbetrieb. „Wenn der Boden verdichtet ist oder sich Staunässe bildet, leiden die Wurzeln. Das schwächt den Baum und macht ihn anfälliger für Krankheiten oder Trockenstress."



Zum Einsatz kommen Verfahren zur Tiefenbelüftung sowie Maßnahmen zur Sanierung geschädigter Wurzelbereiche. Ziel ist es, die natürlichen Bodenstrukturen zu verbessern und langfristig stabile Wachstumsbedingungen zu schaffen. Neben privaten Grundstücken profitieren auch Unternehmen und öffentliche Einrichtungen von diesen Maßnahmen.

Die gezielte Bodenverbesserung kann nicht nur bestehende Schäden mindern, sondern auch vorbeugend eingesetzt werden, um die Lebensdauer von Bäumen deutlich zu verlängern. Gerade im Zuge zunehmender Wetterextreme gewinnt eine stabile und gesunde Wurzelumgebung immer mehr an Bedeutung.

Kunden, die Staunässe oder verdichtete Böden auf ihrem Grundstück feststellen, können sich bei Interesse an den Fachbetrieb wenden, um sich über geeignete Maßnahmen beraten zu lassen.

Kontakt:
Kai Bliemeister
Baumpflegefachbetrieb
Schäferdamm 30, 30823 Garbsen
05137 1492858 | www.bliemeister.info
kontakt@bliemeisteinfo

12745301_002626

HAZ

Echte Menschen.
Echte Nähe.
Echte Stories.

Lokaljournalismus, auf den Sie sich verlassen können.

Besuchen Sie uns am Tag des Lokaljournalismus

AM 5.5.2026
VON 14-17 UHR

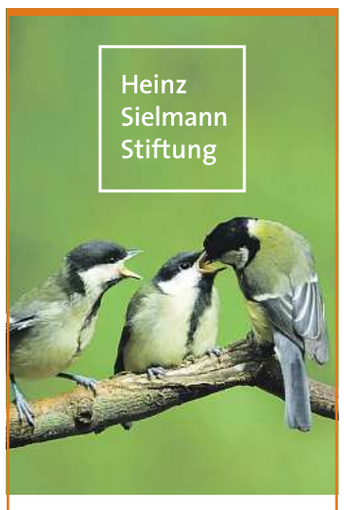
auf dem Platz der Weltausstellung

Bewerben Sie sich **für exklusive Einblicke und Führungen**
bis zum 28.04.
Mehr dazu auf **haz.de/tdlinfo**

Hannoversche Allgemeine HAZ

rnd Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

13013601_002626



**Was bleibt?
Mein Erbe.
Für unsere Natur.**

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

**Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419**

www.sielmann-stiftung.de/testament



Helfen Sie Helden!

Stärken Sie mit **Ihrem Testament** den Zivil- & Katastrophenschutz.

Technisch. Helfen. Weltweit.

Die Stiftung THW unterstützt die rund 88.000 ehrenamtlichen THW-Helferinnen und -Helfer mit technischer Spezialausstattung für die Einsätze.

Auf diese Weise sind sie im Fall von Naturkatastrophen und Unglücksfällen bestmöglich ausgerüstet und können jederzeit in Deutschland und weltweit für Menschen in Not da sein.

Stiftung Technisches Hilfswerk
stiftung-thw.de/testament
030 - 288 769 825

GLÜCKWÜNSCHE

50 Jahre
Wir gratulieren
Gabi & Walter Lißon
zur goldenen Hochzeit.

Niko, Eva, Rafail & Melina

12966801_000126

SOS HUMANITY
Deine Spende rettet Leben!
Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.
sos-humanity.org/jetzt-spenden

TRAUERANZEIGEN

Ich hab' den Berg erstiegen, der Euch noch Mühe macht.
Drum weinet nicht Ihr Lieben. Ich hab' mein Werk vollbracht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Doris Ziemann

geb. Herrmann
* 21. April 1944 † 17. April 2026

In liebevoller Erinnerung:
Elke und Andreas
Uwe mit Kira und Nick
Andreas Knost

30827 Garbsen-Stelingen, Sperberweg 3

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 29. April 2026, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, statt; anschließend Beisetzung auf dem Friedhof Stelingen.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

12964701_000126

*"Eben noch da gewesen, eben noch gelacht,
eben noch voller Zuversicht, eben noch geplant,
eben noch gekämpft, plötzlich fort."*

Otto Tegtmeyer

* 09. April 1946 † 15. April 2026

Die Zeit mit Dir war ein Geschenk, an das wir uns immer mit einem Lächeln erinnern werden.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Uta
Holger und Denny
mit Chiara, Finn und Joos
Lars und Chrissi
mit Philipp, Anna und Meeri
Saskia und Andreas
mit Lara und Felix

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, den 28. April 2026, um 14:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Osterwald, Robert-Koch-Straße, statt.

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Tel.: (05131) 443 55 57

13045201_000126

Marianne Feesche
* 20.03.1945 † 14.04.2026

Jürgen Feesche
* 17.04.1942 † 14.04.2026

In stiller Trauer
Alle, die sie liebten

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen
c/o Marianne und Jürgen Feesche
Wunstofer Str. 23, 30926 Seelze

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

12571601_000126

*Gott, der Herr spricht:
"Kehre um zu mir,
denn ich habe dich gerufen."*
Jesaja 44,226

Nach langer, schwerer Krankheit ist meine liebe Tochter und Schwester



Friseurin und Maskenbildnerin

Birgit Johannes

* 17. Juni 1965 † 30. März 2026

von uns gegangen; sie ist erlöst.

Wir werden sie sehr vermissen:
Deine Mama
Dein Bruder Ingo

Traueranschrift: Elfriede Johannes
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 28. April 2026, um 12.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt.

Die Beisetzung erfolgt in aller Stille.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

12907301_000126



MEIN ERBE WILDNIS

INFORMIEREN SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

ZOOLOGISCHE GESELLSCHAFT FRANKFURT

Deutsches Rotes Kreuz

Gemeinsam etwas bewegen

**Gemeinsam helfen.
Vor Ort und weltweit.**

Ihre Spende hilft!
drk.de/spenden





Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | **bestatten**

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002625

*Ich habe diese Erde verlassen.
Ihr dürft traurig sein, aber wisset:
Da, wo ich jetzt bin, bin ich frei,
ohne Schmerz und Krankheit,
ohne Druck und Zwang,
ohne Angst.*





*Diese Blume ist nun verblüht, aber der Garten
der Erinnerung bewahrt ihre Pracht für immer.*

ANGELIKA EBERT

geb. Pfeiffer
*09.12.1940 in Rinteln †12.04.2026 in Frielingen

IN LIEBE UND DANKBARKEIT

MARTIN UND DR. HANA EBERT
MIT KARIM, ISABELL, LAURIN UND MARA

DR. WOLFGANG UND CHRISTIANE EBERT
MIT JULIUS, ANNA UND TILDA

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Fehrensen Bestattungen, Hauptstr. 213, 30826 Garbsen

Wir trauern um unsere Seniorchefin

ANGELIKA EBERT

1940–2026

Mit Sorgfalt, Pflichtbewusstsein und Menschlichkeit baute sie gemeinsam mit ihrem Mann Johannes ein weltweit angesehenes Unternehmen auf.

Alles im Blick, das Ohr am Kunden, mit Herz und Verstand bei der Arbeit. So hat sie in den ersten Jahrzehnten für alle und alles gesorgt. Bis über das Rentenalter und ihre persönlichen Grenzen hinaus setzte sie sich für das Wohlergehen der Angestellten und des Betriebs ein.

Ihr charmanter Humor und die fürsorgliche Art, mit denen sie aus einem Unternehmen eine Familie machte und unser Miteinander bis heute prägt, werden uns besonders fehlen.

Aus tiefer Dankbarkeit werden wir dieses beeindruckende Lebenswerk im Sinne unserer Gründer weiterführen.

Mitarbeiter und Geschäftsleitung

LASEROPTIK

13039301_002626

TRAUERANZEIGEN



Wilfried Söhle

* 23. 2. 1937 † 14. 4. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

Jürgen und Hanne
Ronald und Martina
Dirk und Verena
mit Tim und Mirja

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

12971201_000126

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein
bestimmte unser Leben,
drum wird auch dieses Blatt allein
uns immer wieder fehlen.



Thea Leder

* 15. 04. 1938 † 15. 04. 2026

In Liebe
Deine Kinder, Enkel und Familie

Garbsen, den 15.04.2026

Die Beisetzung im Ruheforst findet im engsten Kreis der Familie statt.
Traueranschrift: Petra Leder, Wilhelm-Raabe-Straße 13, 30926 Seelze
Danke an das tolle Team der Residenz Garbsener Schweiz.

12908001_002626

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Karl-Heinz Baumeister

* 25. März 1933 † 29. März 2026

Ingrid Baumeister
mit Familie

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Garbsen/Havelse im April 2026

12558101_002626

Du wirst uns allen in Erinnerung bleiben!
Du fehlst überall!
Wir denken immer an Dich!



Inge Jünemann

Inge Jünemann

* 17. Februar 1952 † 08. April 2026

In liebevoller Erinnerung
Dein Schatz Klaus-Dieter
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im
engsten Familienkreis statt.

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Tel.: (05131) 443 55 57

13044901_000126

Du bist nicht fort,
Du bist nur weit - ein Stück voraus gegangen.
Wir sagen DANKE, dass du unsere Mutter,
Schwieger- und Großmutter warst.
Ganz leise lassen wir dich los, mit Liebe in unseren Herzen.

Rosemarie Treppner

geb. Müller

* 9. 5. 1940 † 15. 4. 2026



In stiller Trauer
Matthias Treppner
Simone Montenegro
und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier und Beisetzung
finden im engsten Familienkreis statt.

Behrens Bestattungen,
Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511/403990

12935201_000126

In der Trauer um unsere liebe

Bärbel Höhn

† 25. März 2026

haben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren.

Dafür danken wir von ganzem Herzen:

Dieter Höhn
Sabine und Thomas Hentschel
Torsten und Claudia Höhn mit Familie

Garbsen, im April 2026

12622901_000126

Jenen, die zurückbleiben öffnet sich ein großer leerer Raum, welchen man nach und nach mit Erinnerungen füllt
(Maria und Christian Kiebart)

Ursula Dina Kalweit

*07.05.1954 † 18.03.2026

Unsere Schwester, Cousine und Tante

Martina und Ulrich Bertram
Geli und Michael Rieger
Karin und Helmut Kortemann
Tanja Sirisko
Karin Hägermann
Doris Haas-Arndt
Sylvia und Detlef Pötschke

Hildesheim, den 18.04.2026

Die Trauerfeier findet am 28.04.2026 in der Kapelle des Friedhofes Letter um 12.00 Uhr statt. Anschließend Urnenbeisetzung.

12662701_000126

Manchmal bist Du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken.
Du bist immer in unserer Mitte und
für ewig in unseren Herzen.

Theo Kuck

† 28. März 2026

Danke
für die tiefe Anteilnahme, die uns
auf so vielfältige Weise zuteil wurde.

Im Namen der ganzen Familie –
Sigrid, Anette und Heike

Osterwald Unterende, im April 2026

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Tel.: (05131) 443 55 57

13045701_000126

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte

Henschel Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38056001_002625



Feiern Sie mit Herz

Ihr besonderer Tag
kann Leben retten.

Jetzt informieren:
johanniter.de/
anlassspenden

DZI Spenden-Siegel Zeichen für Vertrauen

Kontakt: Anna Simitchieva, Referentin Anlassspenden
engagement@johanniter.de, +49 30 269 97 297

JOHANNITER

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da!

BEHRENS BESTATTUNGEN

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

• Fachgerecht • Transparent • Individuell

Auf Wunsch: Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monate Laufzeit!

Hausbesuche in allen Ortsteilen von Seelze, sowie in Hannover.

Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
www.behrens-bestattung.de
info@behrens-bestattung.de

BESTATTER von Handwerk gepr.KI

DIN EN 15017

Tag- und Nachtruf
0511- 40 39 90

3454701_002626

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

FIBERBRIDGE PHOTONICS

WIR SUCHEN:

QUEREINSTEIGER PRODUKTION LASER/OPTIK
UND FÜR
ELEKTRIKER/ ELEKTRONIKER (M/W/D)

Jetzt bewerben!

FiberBridge Photonics GmbH
career@fb-photonics.com
0511 2201 8260

12374001_002626



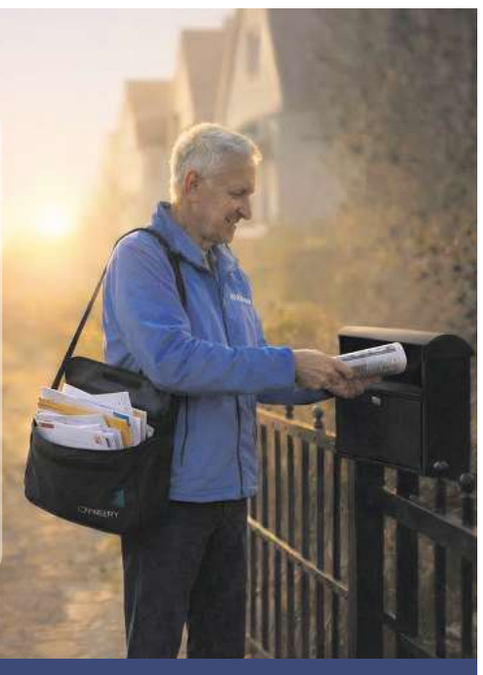
GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

Mit einer Testamentsspende hinterlassen Sie Wirkung.

JETZT INFORMIEREN!
www.medicamondiale.org/testament

medica mondiale

WEITERE BERUFSFELDER



CITIPOST sucht Zusteller (m/w/d)
für die Zustellung von Tageszeitungen
und Briefen in **Garbsen und Wunstorf**

Neu ab 2026. Mit der neuen **Aktivrente**
können Sie bis
zu **2.000 € pro Monat steuerfrei**
dazuverdienen.
Im Minijob sind bis zu 603 € pro Monat
möglich.
Flexible Zeiten, Bewegung an der frischen
Luft, verlässlicher Nebenverdienst.

Jetzt anrufen und ganz einfach
telefonisch bewerben unter **0511 518 2555**

CITIPOST GmbH I Lilienthalstraße 19 I 30179 Hannover I jetzt.bewerben@lokalboten.de

12078201_002626

Wir suchen (m/w/d)

- **Architekten**
- **Vertriebsleiter**

Detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Webseite.

Germann planen + bauen

Germann Baubetreuung GmbH
Niels-Bohr-Straße 10, 31515 Wunstorf
www.germann-bau.de

11882301_002626

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oderdas JobCentermöglich.Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93
oder ☎(0 50 41) 77 66 46

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

12169701_002626

STELLENGESUCHE

MINI– UND NEBENJOBS

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende ☎ 0176/40705700

Wenn das Nötigste fehlt.
Sie können das Blatt wenden.

caritas international

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Reinigungskraft m/w/d für einen Supermarkt in Osterwald gesucht
AZ: Montag – Samstag 18:00 – 22:00 Uhr. Tel. Bewerbung: ☎ 0170/4553815
Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

Reinigungshilfe in Alt-Garbsen gesucht, Privathaushalt. 0178-5787140

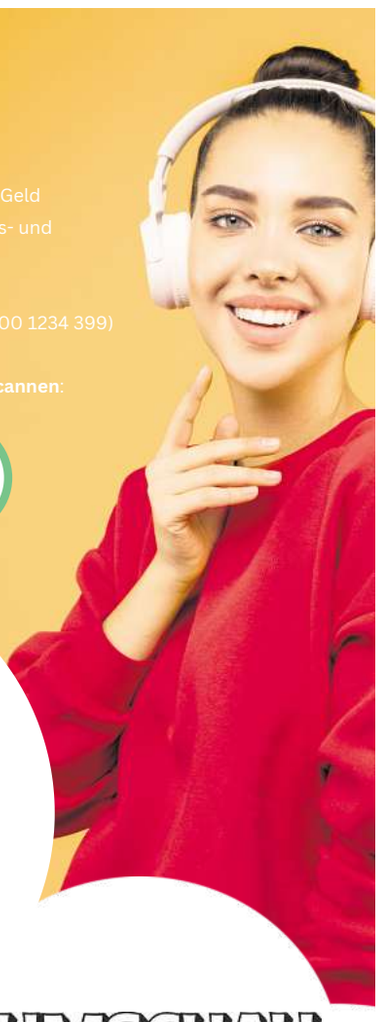
MINI– UND NEBENJOBS

Aushilfskräfte (m/w/d) im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter noetel@baumschule-noetel.de oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über **WhatsApp**
bewerben und den **QR-Code scannen**:



Freie Gebiete:

- Stelingen
- Frielingen
- Meyenfeld
- Horst
- Velber
- Letter
- Gümmer

UMSCHAU

12146001_002626

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

K & M Fensterbau GmbH
Meisterbetrieb
Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.
Für Alt- und Neubauten.
Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

36752201_002625

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...
- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...
- Garbsen
- Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank **Immobilien**
www.hanvbimmo.de

10248901_002626

HÄUSER



Über 50 Haustypen in
unserem Portfolio - oder individuell, maßgeschneidert für Sie geplant. Profitieren Sie von unseren attraktiven Regionalrabatten. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!
Germann
☎05031 7791-73 • www.germann-bau.de

13036101_002626

IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung oder MFH gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

Eigentumswhg. ges. ☎051371499980

HÄUSER

Gewachsenes bewahren

Wir sind eine Familie mit Kindern, fest in Velber verwurzelt. Unsere Kinder sind hier aufgewachsen, wir engagieren uns in der Gemeinde. Aufgrund von Eigenbedarf müssen wir unser Zuhause innerhalb der nächsten zwei Jahre verlassen und suchen nun frühzeitig ein Haus zum Kauf in Velber. Ein Zuhause ist für uns kein Objekt, sondern ein Ort mit Geschichte, den wir mit Respekt weiterführen.
Dank unserer gesicherten beruflichen Situation ist eine verlässliche Abwicklung gewährleistet. Wir haben keinen Zeitdruck und freuen uns über Ihre Nachricht, per E-Mail an ✉mitherzundrespekt@gmx.de

Junge Familie sucht dringend ein Haus (bevorzugt Bungalow) mit großem Garten, da wir ein autistisches Kind haben, der viel Platz und eine geschützte Umgebung im freien braucht. Gerne in Havelse, Garbsen-Mitte, Alt-Garbsen oder Berenbostel. Über hinweise oder Angebote würden wir uns sehr freuen.
TEL:. 015205102500

ANLAGEOBJEKTE

SUCHE als Anlage Mehrfamilienhaus oder Wohnung zum Kauf in Garbsen +25Km Umkreis ☎ 0172-195 16 46

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS
EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser
- Schnelle & seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

Hannover & Region
NURDA Qualität + Erfahrung 50 Jahre
☎05139 996624 · nurdahaus.de

12735001_002626

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

3997201_002626

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Mofa Simson (DDR) zum Restaurieren, 900€. ☎ 0162/8019766

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

6996001_002626

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren. ☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

FAMILIENANZEIGEN
in der UMSCHAU
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

SCHLESWIG–HOLSTEIN

Kleine FeWo, 40m², in Schönberg i. H. OT Kalifornien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, 2 P., ab 7 Ü., Hund erl., ☎(04320)1235

NIEDERSACHSEN

Das kleine Meer für zwischendurch, FeWo f. 2 Erwachsene, 2 Kinder, 44m², am Dümmer See zu vermieten, 50m bis zum Strand. Wohnzi. mit Küchenzeile, Schlafzimmer, Kinderzimmer. Kontakt: seemomente@gmx.de, 0173 7583466

REISE / TOURISTIK

WEITERE ANGEBOTE

8-TAGE-SENIORENREISEN | SKAN-CLUB 60 plus

BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU	GOTHA, ERFURT, WEIMAR ...	BERLIN, BRANDENBURG ...	KURORT BAD SALZUFLEN
Galabuffet und Allgäuer Spezialitätenbuffet • Eintritt Kneipp-Museum • Stadtführung • 1 Ausflug (*-Termin) u.v.m. Therme: Begleitung Reisebetreuer, 1 Tageskarte und eine 4-Stunden-Karte (+ 80,– €)	Galabuffet und Thüringer Spezialitätenbuffet • Stadtführung • Unterhaltungsabende • € 40 Jubiläumsrabatt/Zimmer (*-Termin) u.v.m. Mit egapark Erfurt: Eintritt und Fahrt egapark-Express (+ € 30,–)	Galabuffet und Brandenburger Spezialitätenbuffet • Unterhaltungsabende • Geführter Spaziergang • Ausflug Berlin und Spreewald mit Kahnfahrt • € 40 Jubiläumsrabatt/Zimmer für 2. Person (*-Termin) u.v.m.	Begleitung zu ausgewählten Kurkonzerten • Stadtrundgang • Spaziergang durch den Kurpark • Kostenlose Nutzung des Hallenbades • SALZUFLENCard: Vergünstigungen für verschiedene Angebote u.v.m.
Termine 2026: **30.05.–06.06.* 27.06.–04.07. 25.07.–01.08. 22.08.–29.08. 19.09.–26.09.**	Termine 2026: **07.06.–14.06. 05.07.–12.07. 02.08.–09.08.* 30.08.–06.09. 27.09.–04.10.**	Termine 2026: **07.06.–14.06. 05.07.–12.07. 02.08.–09.08.* 30.08.–06.09. 13.09.–20.09. 11.10.–18.10.**	Termine 2026: **07.06.–14.06. 05.07.–12.07. 02.08.–09.08. 30.08.–06.09. 27.09.–04.10.**
ab Euro **739,–** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension im Morada Hotel Bad Wörishofen	ab Euro **645,–** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension im Morada Hotel Gothaer Hof	ab Euro **648,–** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension im Morada Hotel Am Mellensee	ab Euro **795,–** pro Person im Doppel-/Zweibettzimmer inkl. Halbpension im Maritim Hotel Bad Salzuflen
EZ-Zuschlag: € 120,– **Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,– pro Person! Keine Parkgebühren!**	**Kein Einzelzimmerzuschlag! Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,– pro Person! Keine Parkgebühren!**	EZ-Zuschlag: € 140,– **Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,– pro Person! Keine Parkgebühren!**	Einzelzimmerzuschlag: € 130,– **Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,– pro Person!**

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel — www.seniorenreisen.de

12619901_002626

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter — BVDA



Knapp 80 % unserer Leser sehen die Wochenblätter als feste Größe in der Region. Denn sie sind eine unverzichtbare Nachrichtenquelle für „das Wichtigste von nebenan".

Mehr als 75 Prozent der Leser fühlen sich von ihrem Wochenblatt zuverlässig informiert über aktuelle Ereignisse am Ort. Die Studie „Anzeigenblatt Qualität" des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA) zeigt darüber hinaus: Drei von vier Lesern bewerten die Berichterstattung als glaubwürdig und sehen diese als gute Ergänzung zu anderen lokalen Medien.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: Studie „Anzeigenblatt Qualität" 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)



VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

29976101_002625

Fassadenanstriche
m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(0 51 31) 5 62 37

Wir sind wieder für Sie da! Gärtnerei Harste, Seelze, Hann.-Str. 63, Mo. - Sa. 9 - 12:30 Uhr

Suche Aufsitzmäher. Bitte alles anbieten. ☎ 01 76/85 94 33 27

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377



BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Er 55 J., 1.82 sucht Sie für Affäre. ☎ 01 62 94 69 481

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

37771701_002625

!!Seriöser Ankauf!!
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Schüler zum Rasenmähen, 14 tägig in Garbsen Osterwald U.E. gesucht ☎ 05131/443777

Gartenpflege, Rasen vertikutieren ☎ 0162 2491879

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarb., Rollrasen uvm. ☎0157/52461902

LANDWIRTSCHAFT

Suche defekten und/oder gebrauchten Aufsitzmäher ☎ 0174/1515564

KUNST– UND SAMMLERMARKT

!Achtung Großer Ankauf!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

12013401_002626

Waffen-Sammler mit Erwerbsberech tigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw. ☎ 0176 96 45 42 33

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

12676101_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

GESUNDHEIT / WELLNESS / ERHOLUNG

Carbon Rollator Russka Vital Plus 54, neuwertig, ultraleicht nur 6 kg, Luxus Markenmodell mit Flüsterrollen, Rückengurt breit, Stockhalter, über 50% unter Neupreis, 199 Euro, persönliche Anlieferung optional in Garbsen/Han möglich☎ 01727305329

SPORT

Suche E-Bike, Pedelec auch defekt ☎ 0151-11520265

DIENSTLEISTUNGEN

Fenster & Gardinen sauber
- alles am selben Tag
Wir reinigen: Fenster & Gardinen
Terrassenüberdachung & Rollläden
alles auch einzeln möglich
Kostenlos & unverbindlich
WhatsApp möglich
www.cm-dienstleistung.de
Telefon: 0511 - 165 89 305

11755501_002626

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen, Asbest Abbau + Entsorgung Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachrinne reparieren u. erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen
0176/42559229 Matthias Dachdecker

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

12676701_002626

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Fassadenverfugung alt und neu, 4x Lader. ☎ 0152/58567936

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970

11115901_002626

TIERMARKT

Liebe Fischfreunde! Aus Altersgründen muss ich meinen Teich aufgeben. Biete Goldfische und 2 Kois an. Preis VB. ☎ 01 60 57 42 113



Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.

dkfz.de/testament

dkfz.
DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM
IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG

August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination: Bettina Reimann

Redaktionelle Mitarbeit: Oliver Krebs

Fließtextanzeigen-Annahme:
Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

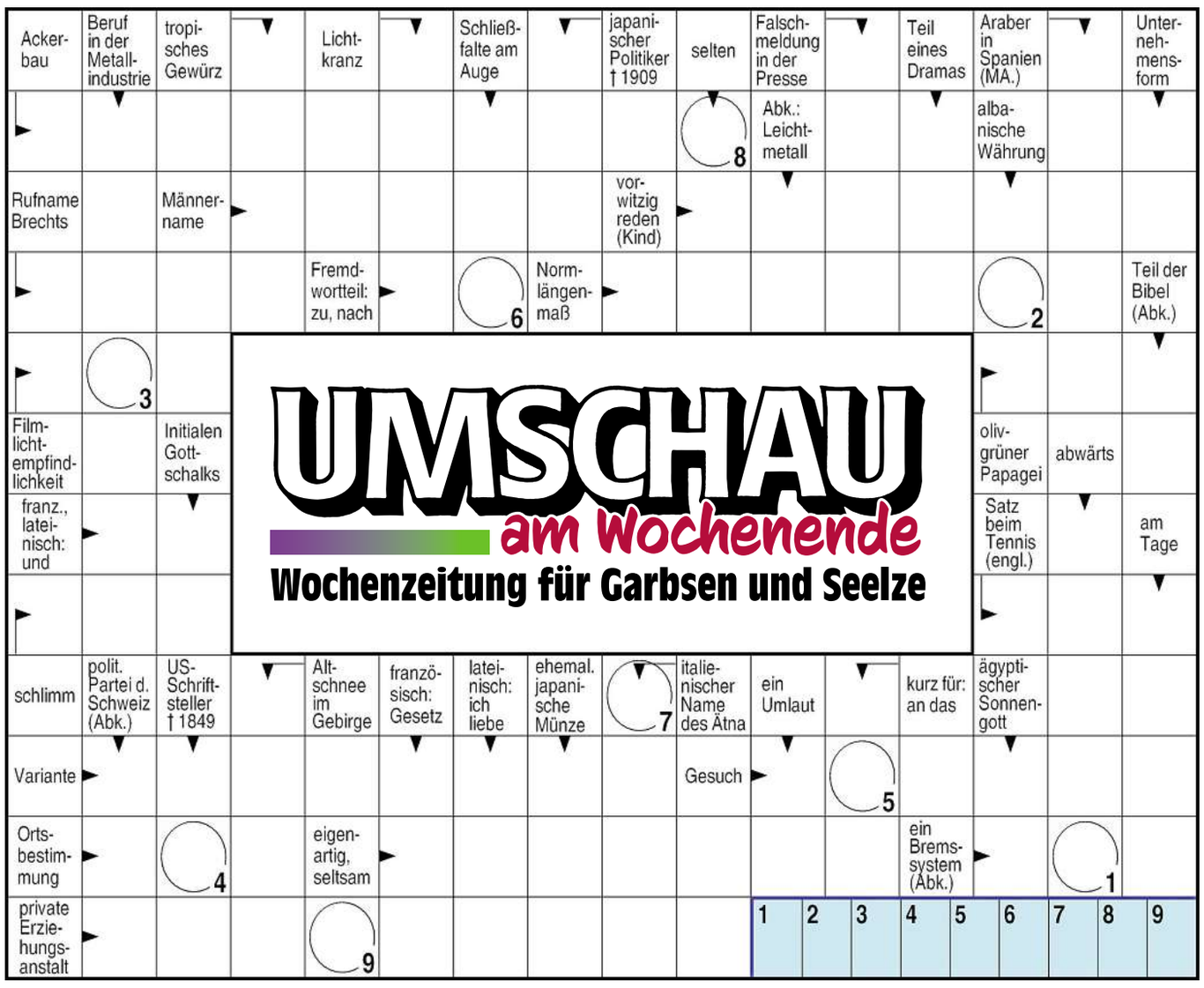
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

11403201_002626

Rätselspaß am Wochenende





12016401_002626

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 26. April, 9 Uhr Heilige Messe. Mittwoch, 29. April, 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 2. Mai, 11 Uhr Feier der Erstkommunion; 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Maria Regina: Samstag, 25. April, 10 Uhr Feier der Erstkommunion (Heilige Messe); 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Mittwoch, 29. April, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Treffen im Pfarrheim. Donnerstag, 30. April, 9 Uhr Heilige Messe und 1/5 Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück; 13.30 Uhr Trauung. Freitag, 1. Mai, 18.30 Uhr Freiluft-Wort-Gottes-Feier. Sonntag, 3. Mai, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé.

St. Raphael: Samstag, 25. April, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 26. April, 11 Uhr Heilige. Messe. Donnerstag, 30. April, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 1. Mai, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 3. Mai, 11 Uhr Heilige Messe, Kinderkirche im Pfarrheim.

Bernadette Zettelmann kandidiert für die Grünen

GARBSEN. Bernadette Zettelmann will Ortsbürgermeisterin im Ortsrat Garbsen werden. Ihr Ziel sei es, sagt der Vorstand des Grünen-Ortsverbandes Garbsen, die Anliegen der Menschen vor Ort sichtbar zu machen und gemeinsam konkrete Verbesserungen zu erreichen.

Seit vielen Jahren ist sie im Ortsteil verwurzelt. Als Sozialpädagogin an der IGS und Lehrerin an der Grundschule Saturnring hat sie Generationen von Kindern und Familien begleitet. Sie kennt die Herausforderungen, aber auch die Stärken des Ortsteils aus erster Hand.

„Mein Ortsteil ist mein Zuhause. Ich weiß, was die Menschen bewegt – und genau das möchte ich als Ortsbürgermeisterin in den Ortsrat einbringen“, sagt Zettelmann.

Im Mittelpunkt ihres Engagements stehen starke Schulen, gute Bildung und ein lebendiger Zusammenhalt im Ortsteil. Für sie ist klar: Gute Politik beginnt dort, wo Menschen sich begegnen – in Vereinen, bei Festen und im Alltag. Formate wie „Mein Fest“ zeigen, wie viel Kraft im Miteinander steckt.

Als Ortsbürgermeisterin will sie den Ortsrat zu einem Ort machen, an dem die Themen aus dem Ortsteil gehört, ernst genommen und vorangebracht werden. Sie steht für eine Politik des Zuhörens, des Anpackens und der Zusammenarbeit.

„Ich trete an, um Verantwortung zu übernehmen – nicht für große Worte, sondern für konkrete Lösungen. Ich möchte zuhören, vermitteln und gemeinsam mit dem Ortsrat etwas bewegen,“ sagt Bernadette Zettelmann.



Bernadette Zettelmann kandidiert für die Grünen als Ortsbürgermeisterin für Altgarbsen, Havelse, Auf der Horst und Garbsen-Mitte. Foto: privat



Archiv bittet um Mithilfe: Wer ist auf den Fotos?

Im Stadtarchiv in Horst lagern mehr als 10.000 Fotos, Dias und andere Bilddateien, sowohl digital als auch analog. Ein nicht geringer Teil der Fotos ist unbeschriftet, so dass nicht klar ist, wer oder was auf den Bildern zu sehen ist. Damit viele wichtige Informationen zur Stadtgeschichte nicht weiter im Verborgenen bleiben, bittet das Team des Archivs um Mithilfe. „Wir veröffentlichen ab jetzt in regelmäßigen Abständen unbeschriftete Fotos nach Themen sortiert auf der städtischen Internetseite. Bitte kommentieren Sie auf www.garbsen.de/was-ist-zu-sehen, wenn Sie die Fotos zuordnen können“, sagt Stadtarchivar Sören Lindner. Wer die Arbeit des Teams unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen, sich mithilfe der Fotos auf historische Entdeckertour zu begeben und die Geschichte der Stadt zu dokumentieren. Unter anderem diese Fotos lagern im Stadtarchiv. Doch wer oder was genau ist darauf zu sehen? Das Stadtarchiv bittet um Mithilfe. Fotos (3): Stadtarchiv



Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 26. April, 11 Uhr Heilige Messe; 16 Uhr Treffen der Messdiener. Montag, 27. April, 19 Uhr Vorbereitungstreffen des Kirchort-Teams. Dienstag, 28. April, 8.30 Uhr Treffen der Männergemeinschaft St. Josef; 9 Uhr Rosenkranzgebet; 19.15 Uhr Kirchenvorstandssitzung. Samstag, 2. Mai, 14 Uhr Trauung. Sonntag, 3. Mai, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 25. April, 11 Uhr Erzählbank; 18.30 Uhr Vorabendmesse. Dienstag, 28. April, 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 1. Mai, 15 Uhr Heilige Messe. Samstag, 2. Mai, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Ein Abend im Heimatmuseum mit Margarete Steiff

Musikalische und szenische Lesung sorgt für Begeisterung

SEELZE. Das Heimatmuseum Seelze hatte zu einer musikalischen und szenischen Lesung zu Margarete Steiff eingeladen. Christoph Slaby hatte ganz besondere Musik mitgebracht und startete mit „für Elise“ in die Veranstaltung. Damit stiegen alle in die Zeit der Margarete Steiff ein.

Im Mittelpunkt des Abends stand Kristina Lüding mit ihrem Roman über Margarete Steiff. Susanne Woester und Vera Guddat lasen vom Leben dieser Frau im Rollstuhl, die mit einer umgedrehten Nähmaschine sich einen Beruf erschuf. Sie erfand ein Nadelkissen in Form eines Elefanten, mit dem alles begann. Im zweiten Teil ermöglichte der Roman selbst eine szenische Lesung. Hier erfuhren alle die Geburt von „55PB“. Der Teddybär von über 50 cm mit beweglichen Armen und Beinen. Mit ihm entstand auch er, der berühmte Knopf im Ohr, der noch heute leicht verwandelt die Bären von Steiff auszeichnet. Die beiden Darstellerinnen lösten am Ende ihres Spiels wahre Begeisterungsstürme aus.

Mit „Guten Abend, gute Nacht“ in der Version von Christoph Slaby endete die Veranstaltung, und hier hielt sich niemand mit dem Mitsingen mehr zurück.



Als Ergänzung zu der großen Sonderausstellung „Starke Frauen in Seelze“ und der kleinen Sonderausstellung „Bären“ gestalteten Susanne Woester (von links), Vera Guddat und Christof Slaby einen Abend über Margarete Steiff im Heimatmuseum. Foto: privat



JUWELIER DAVID
BARSINGHAUSEN

Inh. David Moses Goman

WIR SIND UMGEZOGEN
Jetzt
Marktstr. 24
TEL. 0163-6098955

AKTION NUR 5 TAGE GÜLTIG!

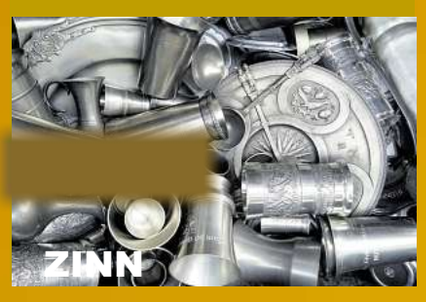
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Samstag
27 April 2026	28 April 2026	29 April 2026	30 April 2026	2 Mai 2026



Porzellan Puppen bis zu 1.500,-



Silberbesteck bis zu 700,- Kg







WIR ZAHLEN ZUR ZEIT
Bis zu
165,- EURO
auf Markenschmuck pro Gramm*







Hummel

Gemälden





Für Nähmaschinen bis zu 1.500,-

*für Markenschmuck



Silberschmuck

Bei sehr bevorzugte Gold Gegenstände zahlen wir einen Zuschlag von bis zu 28% !



Breite Armbänder



Collier



KönigsKetten



Antiker Schmuck



Ankauf von Goldschmuck aller art:
Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Manschette, Colliers, Medaillons, Kretten, breite Armbänger, Golduhren, - auch defekt, Verbindung alles mit Gold,* Pelzmantel, Pelzjacken, Pelzschals, Pelzmütze, Pelzmuffs, Lederjacken aller Art, Trachten, Puppen und allles zu Höchstpreisen!



*Ankauf alles nur in Verbindung mit Gold p.t. ab 20g

JETZT NEU Ankauf von Modeschmuck / Double & Amerikaner



Korallen Schmuck
bis zu 2.000,-€

ANKAUF VON MARKEN UHREN ALLER ART
Rolex - Omega - Ebel - Cartier - Patek - Chopard- Swatch - Audemars Piguet











AUCH DEFEKTE UHREN



Taschenuhr
(Gold & Silber)



Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!
Letzte Chance zum Saisonschluss!
Ankauf von Pelzen aller Art!
Wir zahlen bis zu 6.500,- € für Ihren Pelz!*
*Pelzankauf nur in Verbindung mit Altgold

AKTION NUR 5 TAGE GÜLTIG! JETZT! ODER NIE...

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Samstag
27 April 2026	28 April 2026	29 April 2026	30 April 2026	2 Mai 2026



Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla



Für Lederjacken bis zu 3.500,-



Orienteppiche



Edeltaschen

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!



Kostenlose Begutachtung
SICHER!
FAIR!
TRANSPARENT!





WIR KAUFEN MILITARIA AN !



aus der Zeit des
1. Weltkriegs
2. Weltkriegs



JUWELIER DAVID
Marktstr. 24 - 30890 BARSINGHAUSEN

Wir kaufen Porzellan mit Hochstpreisen bis zu 6.000,-

Hausbesuch
Wir kommen zu Ihnen
Kostenlos bis zu 75 km!
Schnell ⇨ Sicher ⇨ Kostenlose Schätzung ⇨ Sofort Bargeld

TEL. 0163-6098955

12928601_002626